

# BADIA D'ALCUDIA

Revista Mensual. Núm. 39 - Octubre 91 - Preu: 100 ptes.



## LA GUARDIA CIVIL EN FIESTA



Al menos una vez al año, nuestra Benemérita de Alcudia hace fiesta y se viste de gala. Es el 12 de Octubre, fiesta de la Virgen del Pilar. Con esta ocasión, el Comandante del Puesto de Alcudia nos atendió amablemente, y nos habló de la Guardia Civil de Alcudia. Vea pág. 18.



## EL PORT EN REFORMA,

que nunca acaba, y que convendría acabar, y tener en forma, y en total orden y limpieza. Se han plantado últimamente más de 30 esbeltas palmeras que adornan mucho el paseo marítimo. Pero hay muchas cosas todavía por hacer para que nuestro PORT sea una belleza!

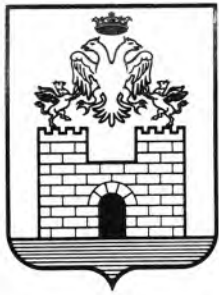
## ALCUDIA-RADIO

Lleva cinco meses en antena. Es municipal, y según su responsable y Encargada srta. Margarita Socias, es para todos los alcudienses y por tanto independiente, veraz, eficiente, y da la noticia rápidamente. Pág. 19.

## COLEGIO PORTA DES MOLL

Siempre es noticia, al menos durante el curso escolar. Su director es D. Bartolomé Lliteras; Cap d'Estudis, la Srta. Margalida Cifre; y la Secretaria, Srta. Bárbara Rebassa. Pág. 10.





# AYUNTAMIENTO DE ALCÚDIA

## Serveis Municipals

### Ajuntament. Major, 9

* Centraleta	548071/72 - 545917 - 546667
* Batlia	548811
* Cultura	548174
* Urbanisme	547601
* Informació i atenció ciutadana	010
* Telefax	546515
<b>Informació turística</b>	548615
<b>Informació cadastre</b>	<b>545194</b>
<b>Jutjat. Major, 8-A</b>	545303
<b>Serveis i Policia. Bastió de Sant Ferran, s/n.</b>	
* Policia Local	545066 - 545078
* Urgències	092
* Serveis generals i magatzem	546908 - 546313
<b>Cultura i Esports</b>	
* Biblioteca Can Torró. Carrer d'en Serra, 15	547311
* Museu de Pollentia. Carrer de Sant Jaume, 32	546413
* Poliesportiu. Via de Corneli Atic, s/n	548593 - 548594
* Camp de futbol. Via de Corneli Atic, s/n	548595
* Plaça de Toros. Plaça de la Porta Roja	547903
<b>Depuradora Municipal. Puig de Sant Martí</b>	892579
<b>Cementiri. Via de Corneli Atic</b>	548596

## Altres serveis i entitats

<b>Aigües canalitzades d'Alcúdia. Plaça Carles V, 3</b>	545410
<b>Alberc i Campament de la Victòria.</b>	545823 - 545393
<b>Associació Tercera Edat</b>	
* Alcúdia. Avda. de l'Historiador Pere Ventanyol	547929
* Moll. Torreta	548167
<b>Autobusos. Oficines</b>	545696
<b>Bombers</b>	
* Inca	500080
* Urgències	085
<b>Butà</b>	
* Factoria. Alcanada, s/n	545256
* Suministros. Médico Reynés, s/n	545191
<b>Casa de Cultura. Carrer de l'Hostal</b>	
<b>Col.legis</b>	
* Porta des Moll. Plaça Carles V, s/n	545367
* Públic Norai. Tabarca, 25 (Port)	547651
* Col.legi Nou - Sa Punta. Sa Punta (Port)	545332
* Hnas. Agustinas. Urbanit. Ca Na Ferrera	545843
<b>Correus</b>	545440
<b>Gas y Electricidad</b>	
* Es Murterar	890301
* Averies (Inca)	500700
<b>Guardia Civil</b>	
* Alcúdia. Castellet, 20	545149
* Port. Eol, 8	545295

## Parroquies

* Sant Jaume (Alcúdia). Rectoria, 2	548665
* Ntra. Sra. del Carme (Port). Hosteleria	545547
<b>Recaptació contribucions (CAIB). c/ Assemblea, s/n</b>	548981
<b>Protectora d'Animals.</b>	547240 - 547202
<b>Ports</b>	
* Instituto Social de la Marina. Ciutadella, s/n	545968
* Duana. Afores, s/n	547103
* Ajudantia de Marina. Ing. Gabriel Roca, s/n	545301
* Port Esportiu. Cap. Cortés, s/n	546000
<b>Taxis</b>	
* Radioteléfon	548051 - 548187
* Parades:	
Alcúdia. Ps. La Victòria	545653
Ps. Marítim	545797
Ciutat Blanca	890015

## Serveis Sanitaris

### Ambulàncies

* Creu Roja	545421
* Ambulàncies Insulars	204111

### Apotecaries

* A. Gelabert. Crta. Artà - Port Alcúdia	892241
* A. Oliver. Teodor Canet, 58 (Port)	545851
* A. Pujadas. Plaça Constitució, 17	548172
* A. Ventanyol. P. d'Espanya (Port)	548558
* A. Vizoso. Pere Mas i Reus, 45	890530

### Mèdics

* Casa del Mar. Ciutadella, s/n	545968
* Creu Roja (P. d'Alcúdia). C. Mossèn Alcover	545421
* Dispensari Municipal. Portja Rotja, s/n	546371
* Urgències nocturnes	545066 - 545078
(A partir del dia 19-10)	546371

## Seguretat Social

### Inca

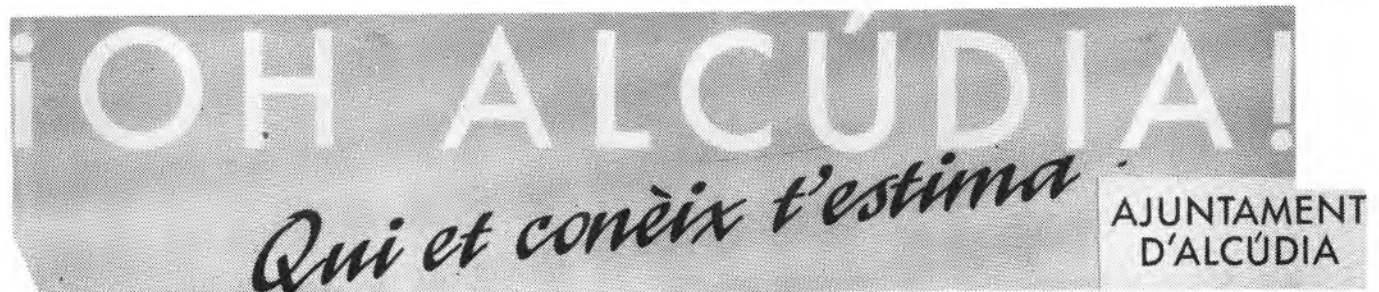
* Ambulatori. Mestre Torrandell, s/n	502850
* Anàlisis Clíniques i radiologia	504601
* Insalud	503882
* INSS	500146

### Ciutat

* Ambulatori del Carme. Carme, 18	726224
* Hospital Son Dureta. Andrea Doria, 55	289100
* Hospital Provincial. Plaza del Hospital, 3	723806
* INSALUD. Reina Esclaramunda, 9	724842
* Planificació familiar	

### Ciutat

* Urgències Pollença	532101
* Urgències Inca	503882
* Urgències Manacor	554404



龍都酒樓  
**CASA DEL DRAGON**

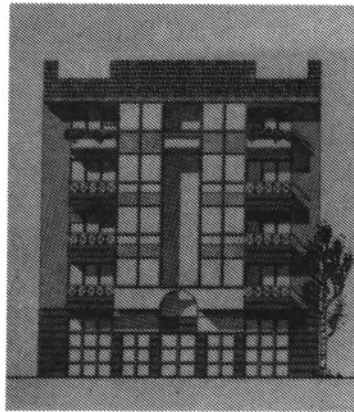
C/. Pedro Mas y Reus, 1 - Tels. 89 07 89 - 89 28 88  
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)

**EN ALTA COCINA CANTONESA  
THE TOP CHINESE COOKING**

**COMIDA PARA LLEVAR  
TAKE AWAY**

**EN EL CENTRO DEL  
PTO. DE ALCUDIA**

**C/ VIRGEN DEL CARMEN**



**VENTA de PISOS  
y DUPLEX**

**TEL 54.6202 FAX 54.8474**

**CONSTRUCCIONES  
SIBILONI**  
C/. ERA.2 · ALCUDIA



**WIMPY**

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Paseo Colón, 119  
Tel. 85 08 25

Ca'n Picafort

**BRILLO DEL NORTE  
LIMPIEZAS**

- \*Especialidad limpieza de hoteles
- \*Limpieza de apartamentos
- \*Locales comerciales
- \*Abrillantados y vidrificados de Suelos
- \*Limpiezas de Suelos
- \*Venta de productos de limpieza al por mayor

**PTO. ALCUDIA**

**TELEFONO 54 77 74**

**\*Presupuestos sin compromiso**

# Editorial



## ES MOLL A LA DERIVA

El Port d'Alcúdia, ha perdido su vocación turística. Es Moll podría haber sido una pequeña Niza, encaramándose sus edificaciones con vistas al mar por las laderas de las colinas que tiene a sus espaldas. Prácticamente los que disfrutan de una bella panorámica sobre la bahía son los depósitos de butano. La primera línea podría haber sido algo así como el Paseo de los Ingleses de la mediterránea ciudad francesa. Ha ocurrido precisamente todo lo contrario por desgracia nuestra. Ahí está. Crecido urbanísticamente maltrecho. Sin plazas públicas, aparcamientos, alumbrado deficiente, calles desarrgladas con aceras, donde las hay, en mal estado; con amontonamientos de contadores, postes, contenedores, coches, etc..., encima de ellas que configuran una implantación urbana cada vez más agobiante. Parece mentira que en pocos años el núcleo que fue la esencia de nuestro desarrollo turístico muera de asfixia poco a poco sin que las distintas administraciones públicas hagan lo suficiente para remediarlo. Empezando por el Ayuntamiento que es el que debe dar el primer paso. Se nos dirá que se han ganado terrenos al mar para mejorar la primera línea. De momento con la eternización de las obras no se vislumbra si el remedio es peor que la enfermedad.

¡Hasta el varadero se utiliza para aparcar coches! El mar se ha ido alejando sin mejorar en equipamientos y adecentamientos el casco. El punto de referencia turística de nuestro municipio va dejando de serlo. Se ve ya borroso. Es Moll va a la deriva. Si para el próximo presupuesto de la Comunidad Autónoma se contempla que el programa estrella del mismo va a seguir siendo el Plan de Embellecimiento de Zonas Turísticas, conviene que nuestro Ayuntamiento tenga ya previstas actuaciones en Es Mollet en este sentido. Y que no ocurra lo mismo que con lo proyectos del Tucán y Avenida Mas y Reus que están todavía con el culo al aire. Si el Conseller de Hisenda consigna para el próximo ejercicio alrededor de cuatro mil millones de gasto en este concepto sólo faltaría que nuestro puerto pasase por alto. Sería lamentable para todos. Si

cada año, se monta una jornada de debate turístico como Futur-Alcudia y en ésta el tema estrella va a ser el Ordenamiento de la Oferta Turística que explicará el Sr. Cladera Conseller de Turismo urge que se tenga el puerto en cuenta en el sentido que comentamos. Porque si el Sr. Forcades procura los dineros y el Sr. Cladera las zonas a corregir la instancia la debemos hacer desde aquí nosotros antes de cerrar hoteles y negocios.

Es Moll está olvidado y necesita actuaciones sin demora. Desde actuaciones puntuales de inmediato como una mejora de la calle de los Pinos por citar un ejemplo de poca monta hasta establecer más conexiones peatonales que lleguen desde el Lago Esperanza y Alcanada hasta el puerto para poner otro de «cante jondo».

¡Si hasta se organiza Sa Fira con pretensiones de oferta turística y nos olvidamos de montar algo en el puerto! Y lo cojonudo es que todos sabemos que hay más barcas de pesca en Alcudia que tractores. Dios nos libre de perder la cabeza detrás de las cabras murcianas.

### BADIA D'ALCUDIA

Número 39  
Octubre 1991

**Coordina:** Nicolau Pons  
Isaac Peral, 6 — baixos  
Tels. 85 14 61 — 85 01 15  
CA'N PICAFORT

**ALCUDIA:**  
Antonia Bennasar  
C/ Sant Jaume, 32 — Tel. 54 54 76  
Tolo Lliteras. Tel. 54 53 67

**Imprimeix:**  
Informacions Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 — Manacor

Dep. Lega: PM329 — 1988



# LOS MANTEROS EN CAN PICAFORT

El Presidente de la  
Asociación de comerciantes



Hagan Vds. cuentas amigos contribuyentes de Can Picafort, si se llevan (comprobado) de 300 a 500 turistas cada día...

1°.- El día de la excursión no gastan nada en Can Picafort.

De impresionante se puede calificar la organización llevada a cabo por las diferentes empresas conocidas por los MANTEROS.

Entre 15 a 20 tiqueteros se reparten cada día Can Picafort de la siguiente manera. De 9 a las 10 horas se sitúan delante de los hoteles más grandes, ó cruces de calles donde pasan los turistas para ir a la playa. De 10 a las 12 horas reparten en la playa

El provechopy la de Can Picafort en grupos de tres tiqueteros; al mismo tiempo, otros grupos se pasean por el paseo de la playa, también repartiendo.

El provecho de dicho trabajo se efectúa a la mañana siguiente mediante autocares que van recogiendo a los turistas interesados en la excursión, a la hora y lugar exacto que indican los diferentes tiquets entregados el día anterior.

La excursión a todas luces ilegal, está disfrazada como tal, pero los intereses son otros muy distintos, que consiste en darles unas conferencias de más de 2 horas algunas veces, ofreciéndoles todo tipo de artículos para su venta, en especial MANTAS que se compran mediante contrato por un valor aproximado de 70.000 pts. individual y unas 130.000 Pts. doble, al tiempo que les invitan a unas bebidas.

2°.- Todo el dinero que gastan en la excursión no se queda en Can Picafort.

3°.- Si compran con contrato para terminar de pagar en su País aunque le sobre dinero el que llevan, prefieren ahorrarlo para poder pagar el contrato.

4°.- ¿Qué provecho obtiene nuestro Ayuntamiento o nuestra Comunidad Autónoma de los millones de pesetas que mueve este negocio?

5°.- ¿Aprovecha nuestra infraestructura pagada por los contribuyentes, valiéndose de nuestros sacrificios económicos en la lucha por ofrecer al turista, un Can Picafort lleno de comodidades?.

6°.- ¿Hasta cuando toleraremos esta desfachatez?. Pensemos que nuestro negocio también está en la calle, para impedir estos abusos y competencias desleales.

## FIAT TEMPRA. COCHE IMPORTADO DEL AÑO 1991.



### AHORA, HASTA 150.000 PTAS. MAS POR SU COCHE USADO.

CONCESIONARIO OFICIAL:  
Auto Venta Manacor S.A.  
C/ Fuster, 43  
Polígono Industrial  
Manacor Tel: 84 34 00

Este mes al comprarse un Tempra (de entre 11 versiones gasolina y diesel, incluida la Fórmula Station Wagon), le ofrecemos hasta 150.000 Ptas. más de sobrevaloración por su coche usado.



Acérquese a su Concesionario y prepárese a disfrutar del mejor coche importado del año. Oferta válida hasta final de mes.

AGENTE EXCLUSIVO:  
Autos Morey Rosselló  
C/ Industria nº 1  
Sta. Margarita  
Tel: 52 36 70

**FIAT**

ANTONIO ALEMANY, ALCALDE DE ALCUDIA

# LA GENTE HA DE IR A VER EL PLAN ESPECIAL DE REHABILITACIÓN DEL CONJUNTO HISTÓRICO DE ALCUDIA Y ASÍ ESTE PLAN QUEDARÁ CONSENSUADO - EL PLAN DE LA FINCA DE SA PILOTA ES UN PROYECTO PENDIENTE QUE SE HA DE PRIORIZAR - LA ORGANIZACIÓN DE SA FIRA FUE BASTANTE BUENA

**Nota de la Redacción.-** En el apretado horario de trabajo del Sr. Alcalde no cuenta el tiempo que pueda arrebatarse el periodista. Sin embargo, sacando de donde no hay, el Alcalde, don Antonio Alemany, se ingenia para que, sin prisas y sin ser molestados, pueda el periodista preguntar, y él detenidamente contestar. Las noticias, sin embargo, galopan tan rápidamente en Alcudia que una revista mensual como la nuestra apenas las pueda abarcar todas y, además, como primicia.

Pero, como podemos, y a nuestra manera, las pasamos por nuestro «horno» y ahí las tiene, cada mes, nuestro lector. Y sabemos que gustan y aprovechan. ¿Qué más queremos?

**-El Plan Especial de Rehabilitación del conjunto histórico de Alcudia, ¿cuándo se relanzará?**

-De forma inmediata. Se popularizará el avance del plan. Ya estuvo en exposición pública durante dos meses. Una vez más, insisto en que el Plan Especial considero que es un tema muy importante para Alcudia, pero que no se puede llevar a cabo si no es asumido por la mayoría de los ciudadanos. Que la gente vaya a verlo y así este Plan quedará asensuado.

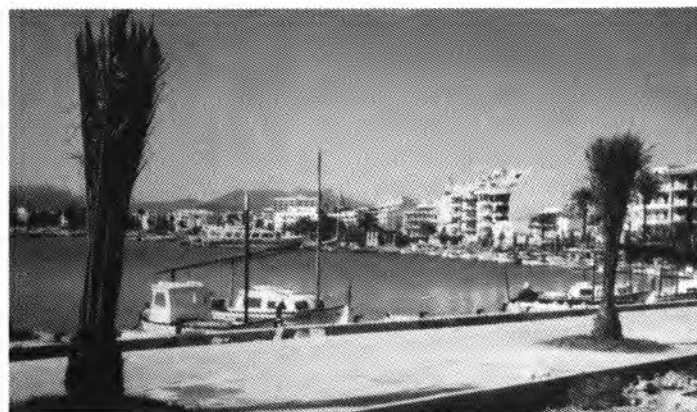
**-¿Y la experiencia piloto que, mientras tanto, se pretende con la rehabilitación del Carrer de's Va-**

**lents?**

-Estamos pendientes de la Conselleria de Cultura ya que resulta un tema muy conflictivo técnicamente. Lo que se pretendía hacer en el carrer d'es Valentins era un tratamiento integral, y la Conselleria encargó a un técnico que encontrase una solución técnica en la problemática de un tratamiento de esas características. En estos momentos no se ha encontrado la solución idónea.

**-¿En qué situación se encuentra el proyecto de ampliación de la carretera de Alcudia-Mal Pas?**

-El proyecto está hecho. El martes se cedió la últi-



ma finca que quedaba por ceder. Ya hay, por tanto, disponibilidad de terrenos y este invierno se comenzarán las obras.

**-La finca de Sa Pilota requiere urgentemente un adecentamiento y uso para aparcamientos. El proyecto, ¿está ultimado?**

-Hay un proyecto que está hecho hace tiempo y evidentemente necesita un tratamiento, pero hay otras muchas cosas que necesitan ese tratamiento y todavía no se ha decidido si en el próximo presupuesto se abarcarán los aparcamientos de Sa Pilota. Es un proyecto pendiente que se ha de priorizar.

**-Alcudia-Radio emite aun de forma provisional, ¿para cuándo su regulación en su funcionamiento?**

-Se entregó de un modo provisional. Le falta quien controle las emisiones de la radio y dentro de las comisiones de Cultura se está ultimando la redacción del Reglamento de funcionamiento. Funciona ahora dentro de los horarios previstos y da una programación bastante acertada y una información bastante imparcial.

◀  
-¿Qué plazo de ejecución tienen las obras de mejora de las Avenidas Mas Reus y Tucán?

-Se han iniciado. El compromiso al margen del plan legal es que el inicio de la próxima temporada esté acabada la avenida Pedro Mas Reus, y Tucán antes.

-¿Hay quejas del públi-

-En realidad, yo estoy convencido de que los Municipios están ya maduros, y, por tanto, habrían de tener todas las competencias que tengan influencia directa sobre los ciudadanos. En política, no obstante, parece que estamos condenados todas las administraciones a reclamar constantemente competencias que tiene la Administración de ámbito superior.



co en cuanto al funcionamiento del aparato administrativo?

-Recibo quejas de muchas cosas, pero, del aparato administrativo, no. Yo soy exigente en todo lo que se refiere al aparato administrativo, pero lo mejoraremos todavía. En el listado de quejas no figura esa clase de quejas.

-¿Cree, señor Alcalde, que Sa Fira en esta tercera edición ya se ha consolidado?

-Creo que sí, ya que la existencia de expositores y público fue muy numerosa y pienso que la organización ha sido bastante buena. No obstante, hemos de ser conscientes de que una actividad como Sa Fira no permite dormirse sobre los laureles.

-¿Qué competencias cree que debería tener el Ayuntamiento y no posee actualmente?

-¿Han culminado las conversaciones con Convergencia Balear con acuerdo de pacto de gobierno?

-En este momento no han acabado. Tal vez cuando salga esta revista a la calle, sí, pero, me atrevo a decir que el acuerdo existirá ya que todos los indicios son de que no se piden áreas de poder político sinó de ejecución de temas concretos, aceptando que es primordial una coherencia en el tratamiento global de los temas.

-¿Salió Vd. satisfecho de la reunión, mantenida con el Director de GESA, Sr. Pocoví?

-No en el cien por cien, ya que no se ha aceptado la totalidad de los planteamientos que nosotros le hemos hecho. Pero si que he quedado satisfecho en el sentido de que no hay

enfrentamientos en ninguno de los temas sinó pequeñas diferencias que es-

pero en un plazo no superior a un mes puedan totalmente ser limitadas.

# BINGO

## U.D. ALCUDIA



**Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Visperas Fiestas y Sábados**  
*Desde las 21 hs. a 5 madrugada*

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA



北京樓



RESTAURANTE CHINO

# PEKING

Preparamos comidas para llevar

Calle Pollentia, 65 - Alcudia  
Carrt. Alcudia - Puerto Alcudia  
Reservas: Tel. 54 62 48

ABIERTO CADA DIA  
de 12 a 4 y de 7 a 12

# ALCUDIA 2000



Comunicamos a los lectores que, las cartas que nos remitan deben ir firmadas con nombre y apellidos, aunque se firmen después con seudónimo. Los escritos deben dirigirse a Alcúdia 2000 apartado 5, de Alcúdia.

## UN PUERTO QUE NUNCA SE ACABA

Las obras del Puerto de Alcúdia, concernientes al embellecimiento y pavimentación de aceras, duran más que el Escorial. Hierbajos, suciedad y desperdicios, llenan los parterres y zonas inacabadas y lo convierten en un estercolero. No sabemos quien tiene la responsabilidad de llevar a cabo dichas obras, pero después de haber visto lo realizado en Puerto Pollensa y Can Picafort, a cualquier alculdiense se le cae la cara de vergüenza, al ver tanta pasividad y abandono.

El año que viene antes del verano, estas obras deben estar terminadas y hay que conseguir desviar la circulación y convertir al Puerto de Alcúdia, hoy zona muerta, en una zona bonita, ajardinada, en la que te sientas a gusto tomando un café en cualquier terraza de bar o restaurante.

Las obras deben terminarse cuanto antes, que los impuestos se pagan con puntualidad.

J.C.F.

## ALCUDIA RADIO

Una lanza en favor de los locutores de nuestra emisora local. Los dos lo hacen muy bien, y estan a la altura de las circunstancias. Creo que se defienden muy bien y hacen amenas las horas de programación. Ello no quiere decir que las pautas y consejos de la dirección, quizá más consignas que consejos, deberían abrirse más a todos los sectores y no exclusivamente a los de un sólo color. Si esto se consiguiera, sería estupendo.

Un oyente

## LUNA DE MIEL EN MALABO

En mallorquí tenim un refrany que diu «fer Pasqua abans del Ram», i això pareix ésser que ha passat amb el viatge que han fet el nostre Batle i el regidor Sr. Gelabert. Primer han fet el viatge, i després es farà el matri-

moni polític d'un pacte, que ja estava cantat, i no vendrà de nou a ningú.

Crec que per això no importava anar tan lluny, ni que un Ajuntament tan endeutat hagi de suportar factures tan grosses, com suposam que arribaran. Els polítics han d'ésser con la dona del Cesar: no basta fer les coses bé, endemés ho ha de pareixer.

P.F.LL.

## SA FIRA, UNA BONA FIRA

Sens dubte, sa Fira d'Alcúdia, té gancho. A pesar de tenir tan poc temps, hem de reconeixer que és un èxit de participació i d'organització. Sa pena que cada any, el temps no acompanya. El mes d'Octubre és un mes pluriós, i segurament que, cada any haurem de contar amb sos paraigües.

Sa veu que sa gent té ganes de fires, i heu demostra quan surt al carrer i participa dels actes i tots varen ésser molt concurrts.

Per ventura, caldria prende nota, sempre pensant en millorar s'organització, que es diumenge ha d'ésser un dia de fira per excel·lència i lo que ha de dominar són els fireros. Aquest any, sa mostra de cuina, que va ésser un èxit i va demostrar la qualificació dels participants i organitzadors, va arrastrar, emperò, tot al públic a n'es Clot, i els tenderetes i una Orquestra de en Lucio Barbosa estaven en el Passeig més totsols que la una. Tota sa gent es va concentrar davant sa mostra de cuina, per tant hagués estat millor ferla el dissabte, o a una altre hora, porque no hagi tanta gent per omplir-ho tot.

Però salvant aquest petit detall, la resta va anar molt bé i crec que val la pena donar-li continuïtat. L'any que ve, encara serà millor.

## LA CONFRARIA DEL SANT CRIST HA COMPRAT, UN PETIT LOCAL

Sa petita cantonada, davant sa Porta de Sant Sebastià, dita tan bé de l'amon Pere Cabil·la, ha estat adquirida per ésser lloc de custòdia del Pas del Sant Crist, ja que en poc temps, són moltes les coses que s'han de guardar com pas, imatges, vestes, vares, etc. i ara tot està escampat. Per això, un grup de vint ciutadans s'han fet càrrec d'una hipoteca i van pagant un poc cada mes, fins a conseguir tenir un lloc propi.

Després d'haver fet sa compra són molts d'alculdiens que creuen que aquesta petita portasetta, se hauria de tombar per donar més espai a s'entrada des poble, i seria molt convenient que s'Ajuntament i sa Confraria es posasin d'acord negociant una permuta, i d'aquesta manera llevant aquest petit «gibraltar», i semblant alguna planta, seria molt més atractiva s'entrada d'Alcúdia.

Ara és un bon moment, abans de començar ses obres de restauració. Després serà més difícil i més costós.

Armando L. Grandes



MIGUEL LINARES, DELEGADO DE SERVICIOS SOCIALES

## ESTA «FIRA» CADA AÑO VA A MAS

Pasó «Sa Fira» de Alcudia y obviamente acudimos a don Miguel Linares, Concejal y Delegado de Servicios Generales para que nos cuente sus impresiones acerca de ese importante evento.

-¿Cuántos expositores se congregaron en Alcudia con motivo de Sa Fira?

-Unos 400

-¿Ha quedado Vd. satisfecho del resultado de esta tercera edición de Sa Fira?

-Por supuesto he quedado satisfecho, pues uno ve que esa fira cada año va a más. Y hay que relanzar esta Fira para que llegue a tener el nombre que nuestro pueblo exige y merece.

-¿Qué cantidad de dinero ha costado al Ayuntamiento esta tercera Fira?

-Es difícil decirlo. Un presupuesto, por supuesto, no elevado. Lo que justamente hacia falta.

-¿Qué aspectos o innovaciones deberán mejorarse e introducirse?

-Una gama completa de maquinaria de hostelería y a nivel de complementarios para los hoteles, sin olvidar las necesidades del ciudadano de Alcudia.

-Cree que, sin el sustrato que supone el mercadillo de las mañanas dominicales Sa Fira tendría razón de ser?

-El mercadillo ha dado facilidades a sa Fira, pero en adelante habremos de seleccionar y dar lo más positivo.

-¿A qué fue debido la falta de iluminación durante la Muestra Gastronómica?

-No hubo falta de iluminación. Con grupos electrónicos pudimos paliar la situación ya que se encontraba ese recinto sin luz



propia.

-¿Se invitó al Presidente Cañellas?

-Se invitó a todas las autoridades y a varias Conserjeras. Vinieron el Delegado del Gobierno y Francisco Obrador.

-¿Qué colaboraciones ha recibido tanto oficiales como de índole privado para la celebración de sa Fira 91?

-Por parte oficial no recibimos nada, pero tampoco

la pedimos. Para la cuarta edición de Sa Fira tendremos, sí, una base para pedir todo tipo de subvenciones.

-Si Sa Fira se concibe como una oferta turística más ¿no cree Sr. Linares que ha faltado algún acto de homenaje a los que fueron en Alcudia pioneros en materia turística?

-Reconozco que en Sa Fira hacen falta otros actos. Se trata de una Fira joven. Pensamos conectar con

toda esa gente que ha trabajado por el Turismo y han hecho de nuestro municipio un municipio turístico.

-¿Algo más?

-Agradecer a los expositores, su asistencia, como al pueblo de Alcudia en general, y también a los pueblos de la comarca, y a todos los que con su apoyo moral o económico han hecho que esta Fira fuera un éxito.

## ELS PARES HAN DE PREOCUPAR-SE PER L'EDUCACIÓ DELS SEUS FILLS I NO HAN DE PENSAR EN L'ESCOLA COM SI FOS NOMÉS UNA GUARDERIA

Fent un poc d'història, s'ha de dir que ja han passat un poc més de tres anys, després del setembre de 1.988, en què fou anomenat Director, amb caràcter accidental, en Bartomeu Lliteras Gelabert, pel període d'un any. Aquest nomenament s'ha anat renovant cada any i ja aquest quart curs ha començat com a tal.

Després del curs 1.989-90 hi hagué supressió d'unitats, per desdoblament del centre, i se va passar de vint-i-quatre a dotze. El n° d'alumnes també es va reduir considerablement de 600 en varen quedar uns 360. Es varen poder deixar les aules habilitades de Ca Na Ferrera per a Segona Etapa així com els Preescolars que estaven a unes dependències de GESA al Port d'Alcúdia. La resta d'alumnes han estat escolaritzats a l'escola nova d'EGB que se va crear al Port d'Alcúdia.

-Tomeu, quins són els fets que destacaries dins d'aquest curs que ha començat fa poc més o manco d'un mes?

-L'ENSENYAMENT EN CATALÀ, que significa que, a partir d'enguany, els alumnes de 1<sup>er</sup> curs aprenen a llegir i a escriure en la nostra llengua.

-LA JORNADA CONTINUADA, que suposa fer les 5 hores de classe totes al matí. De 8'30 h. a 11 h.; classe, de 11 h. a 11'30 h.; pati, de 11'30 h. a 12'30 h.; pati.

Els alumnes més petits tenen un poc més de temps de descans.

-Per què ensenyament en català?

-Bé, nosaltres ja fèiem les Socials i les Naturals en català fins a 8è (a part de l'assignatura de català). L'únic que introduïm des de 1<sup>er</sup> és que s'aprendrà a escriure i a llegir en aques-

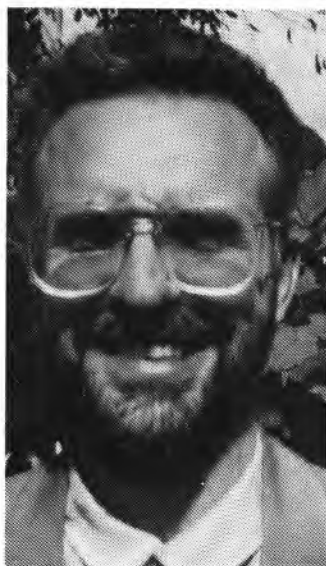
ta llengua.

Pensem que és molt important ja que hem de revaloritzar la nostra cultura. També creim que ajudarà a acostar-la a la gent que ve de fora i facilitarà la seva integració a la societat illenca.

També hem de tenir en compte que és l'única escola de la zona que inicia aquesta experiència.

-Per què Jornada Continuada?

-La vàrem plantejar després de tenir contacte amb altres escoles que ja la duen a terme i que ens explicaren els avantatges que aquest horari tenia quant el rendiment educatiu dels alumnes. Nosaltres mateixos, amb aquestes dues setmanes que fa que s'ha iniciat l'experiència, podem assegurar que durant les dues darreres hores del matí els alumnes



*D. Bartolomé Lliteras, director del Colegio Porta de's Moll, infunde seriedad y alegría al mismo tiempo. Metódico y responsable. Exigente, pero, con un gran corazón. Lleva las riendas del colegio, y todo funciona bien!*

rendeixen molt més i fan molta més feina que durant les dues hores (de 3 a 5) que se feien els capvespres.

Gràcies a les votacions que es varen fer, es va comprovar que la Jornada Continuada va tenir una gran acceptació entre els pares (pensem que només és per un any, cada curs s'ha de renovar mitjançant una votació entre tots els pares).

En aquests moments, estem planificant totes les activitats possibles per a començar-les a principis

de novembre. Aquestes activitats es faran amb l'ajuda del Patronat d'Esports, el Patronat de Música, doblers del Consell Escolar, amb el qual col·labora l'A.P.A. El professorat del centre, com a responsable del MEC, s'encarregarà a la custòdia del centre.

-Quina és la plantilla del professorat per a aquest curs 1991-92?

-La plantilla del professorat per a aquest curs, de la qual destacaria la seva estabilitat, fet molt important des del meu punt de vista pel bon funcionament del centre, és la següent:

Pàrvuls 4: Margalida Joan Orfí

Pàrvuls 5: M<sup>a</sup> Magdalena Ramis Bibiloni

1<sup>er</sup> Curs: M<sup>a</sup> Rosa Rebassa Fuster

2<sup>on</sup> Curs: Bàrbara Rebassa Bisbal

3<sup>er</sup> Curs: Margalida Jaume Villalonga

4<sup>on</sup> Curs: Benito Camacho Torrejón

5è A Curs: Pere Adrover Baixeras

5è B Curs: M<sup>a</sup> Antònia Ferrer Bisquerra

6è Curs: Pilar Bibiloni Jaume

7è Curs: Margalida Plomer Arbona

8è A Curs: Margalida Cifre Socias

8è B Curs: Antònia Bergas Salvà

E. Física: Jaume Plomer Salas

E. Musical: Francesca Con-  
testí Deyà

Religió Catòlica: Jesusa  
Sanjuán Santos

Psicòloga: Victoria Monte-  
ro Montero

Hem de tenir en compte que segueixen pràcticament tots els mestres que teníem l'any passat a excepció d'en Toni Bibiloni, que ha demanat excedència, i les noves incorporacions de na Pilar Bibiloni

-Quina ha estat la col.laboració del Govern Balear i de l'Ajuntament d'Alcúdia cap a l'escola al llarg d'aquests tres anys?

-El Govern Balear, a través de la seva Conselleria d'Educació i Cultura, ens ha enviat i ens envia llibres en català i material didàctic (mapes, pósters d'aucells, peixos, fruites...)

El MEC ha dotat l'escola de mobiliari (taules, cadires, armaris...) així com diversos material esportiu.

I l'Ajuntament ens ha dotat de Conserge (La psicòloga ja la teníem) quant a personal. Cada any rebem una subvenció eco-



*Dñ. Pilar Bibiloni Jaume y D. Jaime Plomer Salas, son los nuevos profesores del colegio Porta des Moll, este año. La primera es de Lloseta y enseña Matemáticas, y el segundo viene de Pollensa y dirige Educación Física.*

\*Un laboratori, que sí que tenim l'aula adequada per a ubicar-lo.

-Com són les relacions escola-APA?

-Els pares ens ajuden molt i hem treballat conjuntament per a disminuir algunes de les mancances que té l'escola. Per exemple, la venda de llibres ha funcionat molt millor que altres anys i és mèrit de l'Associació de Pares.

-Què demanaries als pares dels vostres alumnes?

-Que se preocupin per

l'Educació dels seus fills i que no pensin en l'escola com si fos només una guarderia.

Bono, Tomeu, moltes gràcies per dedicar-me un poc del teu temps. Que aquestes experiències noves que començau acabin amb èxit i que tu acabis el primer any de la teva quarentena millor del que la vares començar (unes veus em digueren que la començares coix, esper que l'acabis corrent, com a mínim, la maratón -pensa que serà un any olímpic-).



*Las alumnas de Octavo, Antonia Vera y Francisca Cifre, buenas alumnas, y no difíciles de convencer para que posaran para nuestro fotógrafo. Estan en recreo, y nos recrean ahora a nosotros con su cara simpática y alegre!!!*

Jaume, de Matemàtiques i Ciències Naturals, i d'En Jaume Plomer Sala, d'Educació Física.

-Qui forma l'Equip Directiu del Centre?

-Na Margalida Cifre Socias és el Cap d'Estudis i la Secretària és na Bàrbara Rebassa Bisbal. Vull recalcar que amb aquests dos anys que fa que estan a la Direcció m'han ajudat moltíssim. També m'agradaria destacar la col.laboració de tots els professors i professores (ja haureu observat que de catorze que som deu són dones, els homes estan en minoria!!!)

nòmica per al Consell Escolar. També s'ha encarregat a les millors festes al centre: jardineria, plantes interiors, banys nous...

-Quines són les necessitats més importants que té l'escola en aquest moment?

-Les de caràcter més urgent les podríem resumir en les següents:

\*Llibres en català, ja que en tenim molts pocs.

\*Material esportiu

\*Un gimnàs cobert (pels dies que plou). De totes maneres cal dir que ens falta l'espai físic a l'escola per a construir-lo.



*Alumnos/as, de Primero (arriba) y de séptimo y Octavo (abajo) No cierran los ojos y muestran los dientes, que va el pajarito de la máquina fotográfica!!!*



# EN EL PRESUPUESTO PARA ESTE AÑO HAY UN «BUFO» DE MÁS DE 800 MILLONES - EN EL PRESUPUESTO, EL CAPÍTULO DEL PERSONAL REPRESENTA EL 36'09 % Y NO UN 24 % - EL DINERO SE DEBE USAR PARA DAR SIEMPRE LOS SERVICIOS AL PUEBLO

Nota de la Redacción.- El Partido Popular que tiene actualmente seis concejales en nuestro Consistorio nos pide también un espacio en nuestra revista. Con gusto, se lo damos, y también así, el lector tiene también ante sí la otra cara de la moneda, con el fin de reflexionar y sacar sus propias conclusiones.

-¿Cree Vd. Sr. Rebassa, que antes de cerrar el presupuesto, GESA habrá ingresado los 700 millones de pesetas en concepto de obras para la ampliación de la Central de Es Murterar?

-Creo que no habrá ingresado los 730 millones de pesetas. Lo que sí es posible es que GESA haya solicitado la oportuna licencia de obras, y, en todo caso, la cantidad a liquidar por el Ayuntamiento no sobrepasará, a mi parecer, los 150 millones a pesar de las reclamaciones reiteradas que el Alcalde ha hecho sobre dicha licencia.

-El Alcalde Alemany considera que su grupo de gobierno ha preferido retrasar una serie de inversiones previstas para no crear una situación de desajuste. En su opinión ¿cree que será un retraso poco duradero, o va para largo?

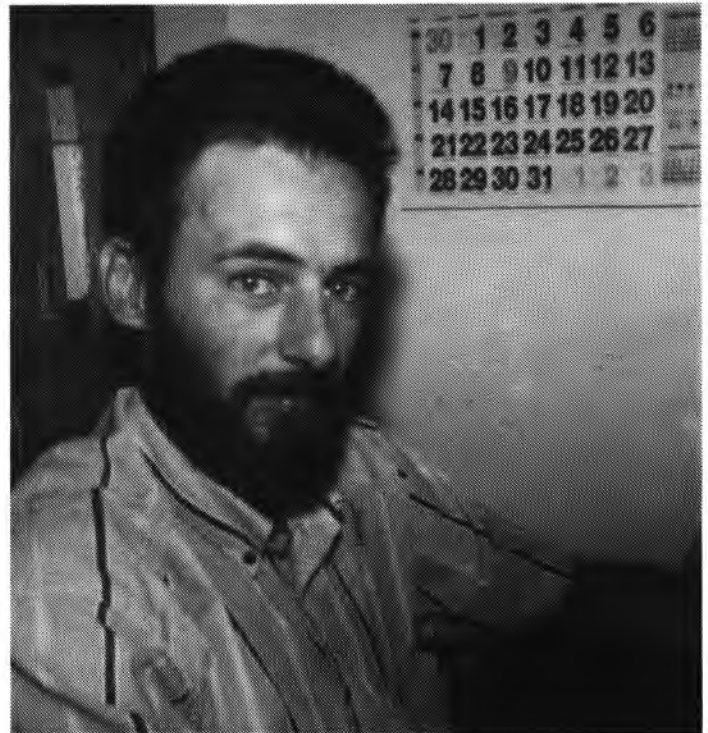
-A mi entender, no han querido retrasar ningún proyecto. Lo que sí, se han

dado cuenta de que las arcas municipales están sin un duro, confirmando las tesis, que el PP, había manifestado, demostrando que en el presupuesto para este año hay un «bufo» de más de 800 millones de pesetas.

-El Sr. Alemany manifiesta su asombro por el desconocimiento que tiene el PP del programa municipal, plasmado en el presupuesto ¿da a entender con ésto que no existe oposición?

-Creo que la única persona en el actual consistorio que no se entera ni se va a enterar durante su mandato es el Alcalde, ya que el mismo lo demuestra diciendo que el mejor programa es el presupuesto y se ve incapaz de llevar a término dicho presupuesto.

-Según los datos del equipo de gobierno los gastos de personal porcentualmente en relación al presupuesto, ha disminuí-



D. Bartolomé Rebassa,  
Portavoz del PP. en Asuntos  
Económicos

do respecto a cuando Vds. estaban al frente del Ayuntamiento. ¿Es así?

-Yo puedo demostrar en números o en datos que la realidad actual es totalmente al revés. Cogiendo como total del presupuesto consolidado 1517 millones, dicha cantidad sale de quitar la cantidad presupuestada sin ningún fundamento. Observamos que en el capítulo de personal

representa un 36'09 %. Los gastos corrientes representan un 21'39 %. Sumando dichos capítulos nos da un total de un 57 %, quedando para inversiones un 31'32 % cuando ellos dicen que en el capítulo de personal está rodando un 24 por ciento.

-El alcalde declara que Vds. dejaron una administración anquilosada con unos presupuestos ba-

jísimos. ¿Qué tiene que decir ante esas afirmaciones?

-Nosotros creemos que la Administración, nunca en la vida, había estado tan desorganizada como está en estos momentos. Muchos funcionarios hoy en día están sin ninguna función para desarrollar. Lo que sí, ellos han organizado, y de manera muy notable, a varios funcionarios, adictos a ellos. En cuanto al presupuesto, nosotros durante el mandato nos encontramos con el presupuesto ya aprobado, y lo que sí, se hizo es cumplirlo en todos sus aspectos, cosa que ellos en ningún ejercicio han sido capaces de hacer.

-¿Por qué su grupo no expone su opinión a través de Alcúdia - Radio?

-Nosotros no damos nuestra opinión a Alcúdia-Radio ya que en ningún momento se nos ha dado la oportunidad de poder asistir como viene haciendo el Alcalde. En todo caso, nosotros estamos dispuestos a dar nuestra opinión a través de Alcúdia-Radio, como deberían tener cabida todos los grupos y agrupaciones de Alcúdia.

- ¿Cree, Sr. Rebassa, que se confirmará definitivamente el pacto de gobierno entre el PSOE y CB?

-Nuestro grupo, al día siguiente de la toma de posesión del Alcalde, ya manifestó que el pacto estaba hecho entre bastidores y que lo único que querían era disimular el hecho sabido por todos.

-¿Funcionan las Comisiones Informativas?

-las Comisiones Informativas de la manera que están hechas sin prácticamente poder de decisión, solamente sirven como mera información de la mayoría de hechos consumados.

-¿Reciben Vds., cuando la precisan, la suficiente información para ejercer su tarea, como grupo en la oposición?

-Nosotros intentamos a través de todos los medios ya sea competiciones por escrito, e incluso oral, de que se nos facilite los documentos que, en cualquier momento, precisemos para cualquier tema a pesar de que, en algún caso, nos resulta difícil conseguirlo.

-¿Cree Vd. que el Alcalde ante la próxima reunión del Consejo Económico y Social entusiasmara a algún empresario a

que invierta en Malabo?

-En todo el «cambalache» surgido con el viaje a Malabo, no espero ninguna reacción por parte de las empresas de Alcúdia. Más bien, ha sido una visita en plan turista que se ha realizado tomando como excusa las relaciones entre dos ciudades.

-¿Qué opinión le merece la frase del Sr. Alcalde: «la derecha quiere el dine-

ro en el Banco»?

-Nosotros nunca hemos obrado ni manifestado en el sentido de tener el dinero en el Banco, pero tampoco estamos de acuerdo que el dinero de los ciudadanos sólo sirva para pagar las «barbaridades» que el equipo del Alcalde nos tienen acostumbrado. El dinero se debe usar para dar siempre los servicios al pueblo.

Cocina  
Mallorquina  
e  
Internacional



Carnes  
Y  
Pescados  
Frescos

Ctra. Ca'n Picalfort - Pto. Alcúdia, Km. 26'300 - Teléfono (971) 89 03 50 / 55  
Playas de Muro - Bahía de Alcúdia - Mallorca

## PRODUCTOS INDUSTRIAS CARBONICAS S.A.

REFRESCOS

**PICSA**

AGUA

**UYALFAS**

Carretera de Muro,

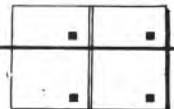
## TIVOLI TERRACE



Avda. Pedro Mas Reus, s/n  
PTO. ALCUDIA - MALLORCA

Especialidad en carnes a la brasa,  
Pizzas, Helados y su  
exótica Cocktelería  
MÚSICA EN VIVO

**CUINES**



**MALLORCA, C.B.**

C/. Pollentia, 41

Tel. 54 51 81

07400 ALCUDIA (Mallorca)

# EL DELEGADO DE CULTURA DESHACE MALENTENDIDOS



*El Delegado de Cultura, don  
Antonio Bibiloni*

Debido a la total falta de espacio en el local que actualmente ocupa la Biblioteca Municipal en la Casa de Cultura, y puesto que se procederá a instalarla en el Puerto de Alcúdia, y al haberse agotado la partida destinada a la adquisición de libros, el Concejal de Cultura dio la orden de que se evitase comprar otros ejemplares en lo que queda de año.

Dicha orden motivó un malentendido: dos lectores castellanos fueron a pedir nuevos libros y se les dijo que no se comprarían más, interpretando erróneamente que no se comprarían más libros en castellano, por lo cual organizaron una recogida de firmas como protesta, que fueron entregadas en el Ayuntamiento. Ante ello el Concejal de Cultura, con el objetivo de aclarar las cosas, hizo que se enseñara la orden escrita a las dos personas afectadas, deshaciéndose así el malentendido. Y es que hablando se entiende la gente. Para que no quede ninguna duda sobre la cuestión reproducimos dicha orden en la página siguiente.

Hay que añadir que buena parte de los libros que se han comprado durante el presente año, se encuentran empaquetados en las mismas cajas de compra, al no disponer de más espacio para estanterías.

Cabe decir que la nueva biblioteca se instalará sobre el actual gimnasio del Puerto, frente al Colegio «Norai», por lo que constará de amplio espacio. Dicho traslado fue acordado entre el Ayuntamiento y la «Xarxa de Biblioteques del Consell Insular de Mallorca», confiando en llevarlo a cabo durante 1992.



*Transportes Maritimos Alcudia, S. A.*

Armadores y  
Consignatarios de Buques

SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA



TEODORO CANET. 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)

TELEFAX: 547356



Ajuntament d'Alcúdia  
Cultura i Normalització Lingüística  
**Cultura**

Major, 9 - 07400 Alcúdia - Mallorca  
Tels. (971) 54 81 74 / 54 80 71 - Fax (971) 54 65 15

BIBLIOTECA MUNICIPAL

-Casa de Cultura-

Comunicació n. 3

A les Sres. Bibliotecàries,  
Sres. Joana Ques i Joana Picó

Com que el pressupost previst per despeses d'aquesta Biblioteca està pràcticament esgotat evita fer noves adquisicions de llibres fins el nou exercici que comença el proper mes de gener de 1992. Com a regla general, si vos demanen un llibre que no temin, abans de comprar-lo suggeriu-los que mirin si a Can Torró hi és, donat que les biblioteques estan molt pròximes. D'aquesta manera evitarem duplicar títols i gastar doblers en tornar comprar llibres que ja estan a disposició del públic. No obstant, si per les consultes dels escolars, ara que ja ha començat el curs, fos imprescindible fer qualche nova adquisició d'aquí al mes de gener consultau-nos-ho el més aviat que pogueu.

Per altra part convé evitar un fort augment de llibres mentre que aquesta Biblioteca no es traslladi al nou local del Moll donat que, com bé sabeu, no hi ha més espai i els llibres s'han de guardar empaquetats dins capsos.

Rebut i signat,  
Sra. Joana Ques

Alcúdia, 16 de setembre 1991

REGIDOR DE CULTURA I EDUCACIO

Sgt. Antoni Bibiloni i Fiera

Joana Pico

Cultura



# FELIP GUASP I NADAL CUMPLE CINCO AÑOS COMO RECTOR DE ALCUDIA

La Parroquia de Alcudia cumple ahora cinco años teniendo al mismo Rector, Mn. Felip Guasp y Nadal. Esto no sería ninguna noticia si no fuera porque el quinquenio anterior (81-86) pasaron por Alcudia nada menos que cuatro Rectores, estando además medio año sin Rector. Y estos son sus nombres: Mn. Jaume Serra (tres años) Mn. Jaume Rovira (tres meses) Mn. Jaume Obrador (un año) P. Jaume Puigserver T.O.R. (un año). Parece que, además de llamarse «Jaume» los cuatro no tuvieron oportunidad de arraigar en nuestra Parroquia, como lo habían hecho anteriormente otros Párrocos como: Mn. Llorenç Sastre o Mn. Antoni Beltrán, etc. sin dejar de mencionar al inolvidable vicario, hijo de Alcudia, Mn. Jaume Qués.

Tuvo que venir un Felipe, también nombre de Apóstol, para poder aguantar un poco más la mecha. Y así Felip Guasp que vino a Alcudia, como Rector, el último domingo de agosto de 1986 cumplió últimamente el quinquenio como rector de nuestra parroquia. Espere-mos que la cuerda vaya dando todavía para tenerlo otros muchos años con nosotros.

**-¿Podemos tenerlo todavía otro quinquenio con nosotros, Don Felipe?**

-Después de la inestabilidad que sufrió la Parroquia de Alcudia anteriormente a mi, creo que ha ido bien la estabilidad de estos cinco años. Siempre, sin embargo, es el Sr. Obispo quien dispone los cambios de los responsables de las Parroquias.

**-Es bueno cambiar tan a menudo para las Parroquias y para el mismo sacerdote?**

-No hay respuestas únicas. Por lo general un sacerdote, a lo largo de su vida, trabaja en varias parroquias y no siempre con los mismos cargos. Yo, concretamente, comencé mi vida sacerdotal como Vicario de Sóller, pasando, al cabo de cuatro años, de Párroco al Puerto de Sóller, donde trabajé tres años. Luego siete en Sencelles desde donde me

destinaron a formar parte del Equipo Sacerdotal de Alcudia, como Párroco del Puerto. Esta experiencia solamente me duró dos años. Luego me destinaron

a Son Sardina donde fui Párroco seis años y ahora llevo cinco años aquí en Alcudia. Todo tiene sus pros y sus contras. Antiguamente los Párrocos lo eran por oposición y eran inamovibles. Regentaban la Parroquia en propiedad toda su vida. Esto ofrecía el peligro de anquilosamiento tanto para la persona como para la misma Parroquia. Ahora la Iglesia prefiere que los Párrocos sean estables y al mismo tiempo movibles y esto conlleva para las parroquias renovación, frescura, dar espacio a nuevas ideas y métodos ya que las personas frecuentemente nos repetimos. De todas formas puedo asegurarle que en Alcudia me siento feliz y acogido y aquí estaré hasta que el Sr. Obispo disponga otra cosa.

**-Alcudia, ¿es religiosa?**

-Creo que Alcudia tiene

una muy significativa religiosidad popular. Hablo generalizando. Aunque, como en tantos otros pueblos, la religiosidad no se aviene siempre con la vivencia del Evangelio que exige y compromete.

**-¿Cuál es don Felipe, el movimiento religioso o pastoral que Vd. ve «rodar» en la Parroquia de Alcudia?**

-Por desgracia en una Parroquia se nota más la religiosidad externa de boato, de restos del nacional-catolicismo, de Bodas solemnes y Comuniones de «reportaje», antesala del banquete y reunión familiar y a veces da la sensación, como Vd. apunta en su pregunta, de ser una burocracia que reparte sacramentos a mansalva porque los feligreses no piden más. pero, por suerte tampoco es así. Puedo dar fe de que hay muchos cristia-



*Con motivo de un cursillo de Reciclaje en Teología, don Felipe Guasp, Rector de Alcudia, estuvo un mes en Roma donde tuvo ocasión de besar el anillo del Santo Padre, y hablarle de lo maravillosa que es ésta Parroquia, que se llama ALCUDIA. El Papa, sin duda, quedaría embelvasado por la belleza, tanto material como moral, de esta nuestra tierra y sus habitantes, y a lo mejor cualquier día, de paso por esos mundos, desembarca en nuestro maravilloso Port!!!*





nos bien comprometidos, que celebran con fe y sin falsa beatería los sacramentos. Hay familias que se aman, que se son fieles y educan cristianamente sus hijos, que trabajan en la parroquia, que ayudan a los pobres, que saben dar la cara por la fe y la Iglesia. Esto existe pero pasa que es poco noticiable, poco periodístico y hace poco ruido. Se intenta de la burocracia de despacho hacer pastoral y contacto con los alejados; de las celebraciones, evangelización y atender a la formación y a la dirección de las almas aprovechando cualquier encuentro y oportunidad.

Y contestando concretamente a lo que Vd. me pregunta le diré que celebramos en Alcudia cuatro misas dominicales, una el Sábado y tres el domingo. Celebramos misa todos los días de la semana menos los lunes. Anualmente se celebran unos 50 bautizos, unos 30 matrimonios canónicos, unas 60 primeras Comuniones, unos 30 funerales, etc. Durante estos cinco años se han confirmado unos 120 jóvenes.

**-¿Al margen de lo estrictamente cultural qué otras actividades lleva a cabo la Parroquia?**

-La Catequesis de niños, de Confirmación y los Cursillos Prematrimoniales. Las clases de Religión en el Colegio Porta des Moll y la atención social y caritativa (aunque no muy organizada) a pobres, ancianos y transeúntes. En estas actividades colaboran unos 16 catequistas, las religiosas y otros seglares. Hay una comisión Parroquial de Economía que, además de su tarea específica, organiza y promueve todo el tinglado de obras y conservación del patrimo-

nio artístico-cultural de la parroquia.

**-¿Cuáles han sido los momentos que ha vivido con más intensidad durante estos cinco años como Párroco?**

-Muchos de ellos pertenecen al secreto o al silencio que un sacerdote se lleva a la tumba, pero hablando de lo visible y noticiable enumeraré los siguientes: La Semana Parroquial del 87 con la Presencia de la Virgen de la Victoria en la Parroquia. —La Trienal anterior— La celebración de mis Bodas de Plata sacerdotales en medio de la Comunidad de Alcudia en Junio del 89. Ver el Templo Parroquial dotado de nuevos bancos y culminar la restauración de la Capilla de la Ermita de la Victoria... La restauración de la Fiesta del Oratorio de Sta. Ana. Pero espero poder vivir otros momentos fuertes como, a corto plazo, la reunión de una Asamblea Parroquial en la que dirigirá las actividades el Vicario General Mn. Joan Bestard y la constitución de un Consejo Parroquial que funcione a tope; a medio plazo el inicio del Centenario de la Reconstrucción del Templo que deberá celebrarse con una reconstrucción moral y humana de toda la Parroquia; y a largo plazo la total Restauración de la Cova de St. Martí y la celebración de la Trienal nº cien.

**-¿Cómo conjugan y se llevan el Ayuntamiento de Alcudia y la Parroquia que Vd. regenta?**

-Quiero decirle, ante todo, que según mi criterio, un ayuntamiento es algo más serio que un forcejeo de partidos. Y, desde esta perspectiva, se orienta en cuanto depende de mí, la relación Ayuntamiento-Parroquia. Guardamos

mutua independencia y sana colaboración en los asuntos que nos conciernen en común. Hay lógicas diferencias pero hay comprensión entre ambas instituciones.

**-¿Es una ventaja o una desventaja que haya otra Parroquia dentro del mismo Municipio como sucede con la del Port?**

-Para mí es una gran ventaja. El término municipal es muy grande y tanto el número de habitantes como la geografía del lugar lo exigen. Además yo conozco el Puerto ya desde que fui Párroco allí. El Párroco actual Mn. Pere Bestard, ya estaba en Alcudia, hacía tres años, cuando yo llegué y continuó siendo Vicario conmigo durante dos años. Esto hace que nos podamos ayudar y suplir cuando hace falta y compartir los problemas y dialogar sobre ellos. Yo creo modestamente que los feligreses del Port deberían tomar más conciencia de su realidad parroquial en torno a su templo propio y con sus actividades propias. Creo que hay que potenciar su sentido pleno de Parroquia (que no excluye la colaboración común) y liberarse del sucursalismo que antaño padeció y a la que por desgracia se la sometió. Tengo en gran estima y valoro muy positivamente la realidad de la Parroquia del Port. Podría contar muchas cosas...

**-El Turismo, ¿Es atendido de alguna manera por la Parroquia de Alcudia?**

-Sí. Alcudia es un municipio turístico y por lo tanto también lo es la parroquia. La monumentalidad de la iglesia les llama la atención, y entran en ella a visitarla en gran número. Durante la semana está abierta de 10 a 13 junto con el Museo Parro-



quial. En la misa de 12 de los domingos (muy nutrida de turistas) hay para ellos un saludo y una homilía en inglés. También ellos, en Misa, nos ayudan con su ejemplar devoción, compostura y respeto.

**-¿Cual es su objetivo prioritario, su obsesión o su «curolla», diríamos como Pastor de Alcudia?**

-La unidad entre los creyentes.

-J.C. dijo: «Padre, que sean uno para que el mundo crea» Pienso que el reto actual para la Iglesia, frecuentemente tan silenciada, ante un mundo y una sociedad heridos por la división, consiste en que Ella (la Iglesia) pueda ser un espacio de colaboración, amor y unidad entre personas creyentes diferentes por su edad, ideas políticas, cultura, etc., el no entender este criterio evangélico es uno de los escollos más graves con los que topa actualmente la Pastoral, que debe hacer presente a J.C. en una sociedad pluralista.

Así piensa y así actúa nuestro Rector de Alcudia, ese sacerdote activo y sencillo que nació en Palma el año 1940, a la sombra del campanario de Santa Eulalia-cerca de la catedral, en un viejo caserón de la C/ Morey donde se albergaba la antigua imprenta y librería de la Familia Guasp, que ingresó en el Seminario a los 11 años y que fue ordenado sacerdote a los 24, por el Obispo Dr. Planas en la Capilla del Nuevo Seminario de Son Gibert. Es Rector de Alcudia desde hace 5 años. Que lo sea por muchos más.

# NUESTRA GUARDIA CIVIL CELEBRÓ SU FIESTA PATRONAL

## A SA GUÀRDIA CIVIL

Miguel Campins Tous  
Tercera Edat



Don José Andrés Ygarza Palou, nacido en Mataró, y, con tres años residiendo en Alcudia, es el actual Comandante de Puesto de nuestra Guardia Civil. El pasado 12 de Octubre, la Benemérita celebró su fiesta Patronal en honor a la Virgen del Pilar. Hubo una Misa para ellos en nuestra Parroquia con asistencia de las Autoridades locales, y pueblo en general, habiendo, después de la Misa, un refresco para los invitados en el Apart-Hotel del Port de Alcudia.

Con esta ocasión, nos hemos acercado al Cuartel de la Guardia Civil de nuestra ciudad donde el Sargento, don José Andrés nos informa que, en nuestro Municipio, el Cuerpo está compuesto por siete Guardias Civiles, más cuatro especialistas de Aduana. Alcudia -nos dice el Sr. Ygarza-, es una zona turística de calidad y, por eso, tal vez abunda la delincuencia. La droga no se co-

noce excesivamente, pero sí, ya empieza a moverse de un modo que podría decirse alarmante. Lo que más ha proliferado este verano ha sido la falsificación de documentos mercantiles, cheques, etc.

Por nuestra parte, observamos que el Cuartel de la Guardia Civil de Alcudia -como en tantos otros puestos-, donde se nos dice viven cinco guardias, no deja de ser un caseron vetusto que tiene muchos años -de 1.912, nos aclara, el sargento- que bien merecería una gran reforma.

Pero, en su modestia, el comandante y ese grupo de nuestros guardias civiles parece no dar importancia a ese problema.

Honor y felicidades a nuestra Benemérita que, en tantas ocasiones, y de modo tan concreto, mira por nuestra seguridad ciudadana y por el orden público.

Sempre he desitjat honrar  
amb ses meves pobres gloses,  
per damunt altres mil coses  
que un homo pot desitjar.

A persones tan humils,  
exemplars i generoses,  
abnegades, valeroses,  
com són els guàrdies civils!...

Són s'estampa de sa Pau,  
de s'Honor i sa Justícia;  
són homos sense malícia  
d'es que no vos ne guardau.

Ans bé, els cercau a tota hora  
sempre que els heu de mester...  
Es cor se sent més lleuger  
quan els destria d'enfora!...

Sa seva sola presència  
basta per apagar es foc;  
no hi ha problemes enlloc,  
davant sa seva eficiència...

Ells vigilen quan dormim,  
atents sempre a lo que siga,  
sense escatimar fatiga...  
SON LO MILLOR QUE TENIM!...

Per això jo estic tranquil,  
recobr tota confiança  
i es meu esperit descansa  
quan veig un guàrdia civil!...



ORO 18 K.  
GOLD 18 KARAT  
D'OR 18 CARAT  
PLATA DE LEY

*María Victoria Aguiló*

Paseo Marítimo, 58 - Tel. 54 52 09  
Puerto de Alcudia

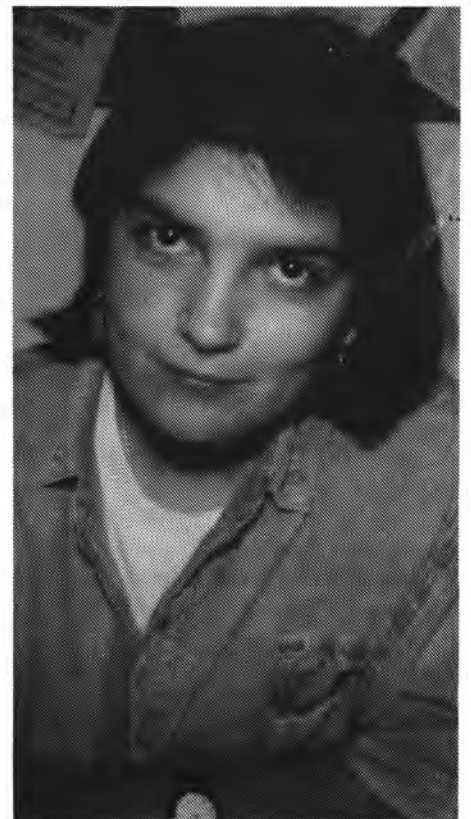
# «ALCUDIA-RADIO» CINCO MESES EN ANTENA

Desde el 26 de Mayo, día de las elecciones municipales y autonómicas, Alcudia tiene una radio propia. Quince días después, nuestra «ALCUDIA-RADIO» iniciaba sus informativos diarios, y salía a nuestros espacios de 10 a 13 horas, y por las tardes de 17 a 20 hrs. Al frente de ella estaban, y están, los jóvenes Margarita Socias Mir y Ferrán Pascual, dos especialistas de la información y de las ondas, que, al parecer, después de cinco meses de arduo trabajo, no han defraudado a la opinión pública. Además de selecta música nos dan diariamente interesantes informativos, entrevistas, opiniones, debates y cada viernes una intervención del Alcalde a las doce y media, con objeto de auscultar las necesidades del pueblo e intentar darles solución. Según la Srta. Socias, la Radio se mantiene independiente y no recibe órdenes de nadie, y para pronto se espera dar una nueva programación. Por tanto, todo un récord de trabajo y de buena organización en un medio de comunicación, tan importante como es la radio y que sabemos es escuchada con interés por toda Alcudia. Deseamos a ALCUDIA-RADIO, feliz andadura en esa misión tan delicada y a la vez, transcendente de informar y formar a nuestra gente.



*Ferrán Pascual, cada día, y muchas horas, está pegado al micro de su estudio de ALCUDIA RADIO dándonos títulos de música y de cantantes, y anunciándonos programas. Cerca o lejos, todos lo escuchamos porque él habla a través de nuestra Radio. El nos acompaña en tantas horas de nuestra diaria rutina, que bien merece que nosotros le acompañemos con esta foto. Animo Ferran, a la escucha!*

*Margarita Socias Mir es la responsable, la Encargada de ALCUDIA-RADIO. Profesional en los medios de comunicación, Margarita capta al momento cualquier noticia de interés que se produzca en nuestros espacios y nos la da calentita y fresca en sus informativos. Margarita está un poco celosa de su radio, porque sabe que le hemos confiado un ente delicado, pero, de gran responsabilidad y transcendencia. Lo cuida, sin embargo, y lo mimas. Es su radio. Es nuestra Radio!!!*



¿Qué tiene que hacer el chucho para coquer el hueso? Darse la vuelta y arrimárselo con las patas traseras. ¡Es mucho pedir para un perro!

# DESDE EL 2 DE OCTUBRE FUNCIONA EL NUEVO INSTITUTO DE ALCUDIA



*Son los alumnos «fundadores» del Nuevo Instituto de Alcudia. Algunos de ellos, claro. En total son 128. Pero éstos son los que quieren dar cara para nuestro archivo, y para nuestra revista, y se honran en ello. Y, por supuesto, son el futuro de nuestra patria chica que es ALCUDIA!*

Una de nuestras grandes novedades en Alcudia de este mes es que ya contamos con un Instituto, que lleva por nombre INSTITUTO GUILLEM CIFRE, EXTENSIÓN ALCUDIA, ubicado en el antiguo colegio de Ca Ses Monges y que funciona desde el pasado 2 de Octubre. El Sr. Juan Cerdá Rull es el secretario del Instituto (ya que en su dirección depende del Instituto de Pollensa) quien amablemente nos dice que en este Instituto hay, en este su primer mes de funcionamiento, 128 alumnos, (61 chicos, y 67 chicas), todos de Alcudia, excepto cuatro que son del municipio de Santa Margarita. Los profesores son los siguientes: Juan Cerdá, prof. de matemáticas, Mercé Mora, Jefe de estudios y prof. de Educación Física, Virtudes García, Prof. de Inglés, Juan Estades, prof. de Ciencias



*D. Juan Cerdá, es el secretario del Instituto y responsable máximo. Está optimista y dice que el Instituto ha empezado magníficamente y todo va a ir y va de maravilla.*

natu., María Ordoñez, prof. de Geografía, Jerónima Cánaves, Prof. de Catalá, María Pilar García, Prof. de Lengua y Literatura, Pedro Bestard, prof. de Religión, Tomás Siquier, prof. de Plástica, José Terrassa, prof. de Tecnología, y Toni Mir, prof. de Tecnología. El Instituto, aunque depende oficialmente de Pollensa (siendo su director Don Tomás Joy) prácticamente goza de mucha independencia. Cuenta actualmente con 4 aulas, una aula para taller, un laboratorio, y un patio para recreo. Para la Educación Física, se ha pedido realizarla en el Polideportivo, pidiéndose también una subvención al Ayuntamiento para el transporte de los alumnos. También cuenta el Instituto con el personal de ordenanzas que lo componen Nuria María Torres y Juan Darder, más la Administrativa que es Inmaculada Jimé-

nez. Hay también tres mujeres de limpieza. Se espera que el año próximo esté construido ya el nuevo Instituto de Alcudia que se va a levantar junto al Polideportivo, que financia el Ministerio de Educación y ciencia. La dirección de ese Instituto en estas primeras semanas de funcionamiento se siente agradecido al Ayuntamiento en general por diversas ayudas que de él ha recibido y concretamente del Departamento de Cultura y del Sr. Martín Garcías. No nos queda sino desear a nuestro flamante nuevo Instituto de Alcudia, ahora, en un momento tan humilde de su nacimiento, larga vida y abundante cosecha en frutos en bien de nuestra juventud.



*Nuestra máquina fotográfica encontró a esos cuatro profesores del Instituto —Pep Mateu, Marión García, María Ordoñez y Toni Mir— en plena tarea de preparación y programación de trabajo. ¡Vaya si son responsables y toman las cosas seriamente estos profesores!*

**El sistema más rápido y eficaz de comunicación**

**Canon**



**Sistemas de Oficina**  
d'Es Pla, S.A.  
Avda. Ciutat de Lompoc, 146

Tel. 50 53 91  
07300 INCA  
Fax: 50 51 25



**SMP**

**Cases de Son Sant Martí**

**BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES**  
**LOCALES CLIMATIZADOS**  
**CONGRESOS**

**Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8**  
**Tel. 53 70 50 - Apdo. núm. 2**  
**MURO (Mallorca)**



**Galasat, S.A.**

Xara, s/n. - ALCUDIA (Mallorca) - Teléfono 54 50 83

C.I.F. A-07-063571



centro óptico  
**MEDITERRANEO**

MONTURAS NACIONALES Y DE IMPORTACION • BOUTIQUE GAFA DE SOL • LENTES CONTACTO

# VEA LAS COSAS CLARAS CON NUESTRAS OFERTAS



## SEGURO GRATUITO

Al adquirir sus gafas graduadas le extenderemos un seguro gratuito que cubre sus gafas y cristales a todo riesgo durante un año.

## • SERVICIO GRATUITO

Con su Tarjeta de Cliente Vd disfrutará de:

- Test de visión
- Revisión del oído
- Ajuste, limpieza y centrado de sus gafas

OPTICOS DIPLOMADOS: Dña. MARIA VICTORIA PAYERAS y D. ELADIO GONZALEZ

**Gafas RAY-BAN hasta 40% Dto.**  
**Interesantes obsequios. Ofertas muy especiales 3ª Edad**



centro óptico  
**MEDITERRANEO**

### EN ALCUDIA:

Avda. Principes de España, 5-B. Tel. 54 51 54

### EN EL ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A. Tel. 49 28 14

# POLICÍA MUNICIPAL (II)

Luis Morano Magdaleno  
General de Artillería  
Retirado)  
Alcudia Octubre 1991

La evolución de la Policía debe de seguir lógicamente el ritmo de transformación de la sociedad como resulta de la gran industrialización, de los nuevos sistemas de urbanismo, por el aumento y diversificación de la delincuencia, por la mayor sensibilidad de los ciudadanos debida a sus conocimientos de las cosas públicas, por el aumento de sus deberes y sus derechos, etc., todo lo cual implica una mayor necesidad de intervenciones policiales, pero de mucha mejor calidad, de día en día.

La acción social de la Policía exige una formación especializada y de mejora permanente, ¿cómo?... pues con la práctica de la función bien desarrollada y no de forma rutinaria, con la enseñanza y libros oportunos y no exclusivamente ya para siempre con los sencillos cursos de primera formación, con el conocimiento de la dinámica social y cultural y, sobre todo, con la aportación de los valores humanos.

La palabra POLICIA evoca, ineludiblemente, un concepto de PROTECCIÓN y, como consecuencia natural, aparece enseguida la necesidad de la oportuna PREVENCIÓN. De aquí se derivan los dos grandes grupos:

1) Funciones de VIGILANCIA: mantener el respeto y cumplimiento de todas las normas establecidas, es decir, la PREVENCIÓN.

2) Funciones ASISTENCIALES, esto es, ayudar a los ciudadanos en las situaciones difíciles de resolver por sí mismos, en información, en conflictos, en accidentes, en urgen-

cias, etc., es decir, PROTECCIÓN.

Se llama POLICIA MUNICIPAL o POLICIA LOCAL ahora, la que tiene que ver con el ciudadano de la vía pública y su uso por los ciudadanos, la protección de éstos, el cuidado de las instalaciones públicas, los factores de convivencia como son el orden, la limpieza, salubridad, servicios, ornato, información, etc.

Esta misión de los Ayuntamientos se regula mediante las Ordenanzas, Reglamentos, Bandos y Decretos Municipales; y la legislación superior que es base insoslayable para la dirección, los Alcaldes, y para todos los componentes del Cuerpo, es la siguiente: Constitución Española de 1978, Ley Orgánica de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado de 1986, Ley de Coordinación de las Policías Locales de 1988, Decreto de Normas-marco para los Reglamentos de Policías Locales de 1989, cuyas letras y espíritu en cuanto le conciernen han de reflejarse en los Reglamentos y Ordenanzas de los respectivos Ayuntamientos.

De los diversos textos oficiales estudiados, he extractado el capítulo que en ellos se titula «Deberes de la Policía Municipal en su trato con el público»; pero para no dar sensación de interferir en decisiones ajenas, vuelvo la oración pasiva y el citado extracto lo titularemos: «Lo que los ciudadanos tienen derecho a esperar de su Policía Municipal»:

1) Que recuerden continuamente que sus principales misiones son **PROTEGER, AYUDAR e INFORMAR**, sin esperar otra

cosa que la satisfacción por su servicio, lo que le proporcionará el respeto de los ciudadanos y la consideración de sus superiores.

2) **PRESTAR CON AFABILIDAD**, y antes de que se la recaben si es posible, su colaboración en situaciones comprometidas, tanto para el peatón como a los conductores cuyos vehículos tengan dificultades en la calzada.

3) **MOSTRAR ACTITUD ATENTA** cuando se dirija al ciudadano, o éste a él, en cualquier situación, incluso cuando tenga que advertir o denunciar una infracción.

4) **PEDIR O DECIR LAS COSAS CON SENCILLEZ**, por favor si es el caso, desterrando las formas imperativas cuando no sean absolutamente necesarias, lo mismo que dar las gracias por algún servicio que los ciudadanos puedan prestarles.

5) **INFORMAR Y ASESORAR CON INTERÉS** de lo que se le solicite, bre-

vemente y con la exactitud posible, incluso al ciudadano que desee denunciar una infracción como a los infractores en sus derechos de descargos y recursos.

6) **NO RESPONDER JAMÁS EN TONO AGRESIVO** incluso aunque fuera objeto de ello, dando así pruebas de ejemplaridad con su actitud firme y decidida.

7) **INTERVENIR CON CELERIDAD** en todos los casos en que la presencia de la Policía sea necesaria, sin eludir ni abstenerse de actuar en accidentes, infracciones o hechos delictivos que observarse o para los que fuere requerido.

8) **IDENTIFICACIÓN**: nunca debe eludir el facilitar su número de identidad profesional si un ciudadano se lo pidiera en alguna intervención, y si fuera el caso debería mostrarle su tarjeta identificadora, por supuesto sin hacer entrega de ella ni por un momento.

ETC....



Agentes del Cuerpo de Seguridad Pública. Siglo XVIII, reinado de Carlos V (Esta foto pertenece al artículo POLICIA MUNICIPAL (I) publicado en nuestro número anterior)

# ACUVUE

Johnson & Johnson

La primera lente de contacto  
desechable en el mundo

La  
nueva  
solución  
para  
su  
vista

# OPTICA ALCUDIA POLLENSA

- Optometría
- Audifonos
- Lentes progresivos
- Lentes bifocales
- Lentes de contacto
- Y todo tipo de servicios en Optica

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

Calle Pollentia, 8  
Tel. 84 84 52  
07400 ALCUDIA

(MALLORCA)

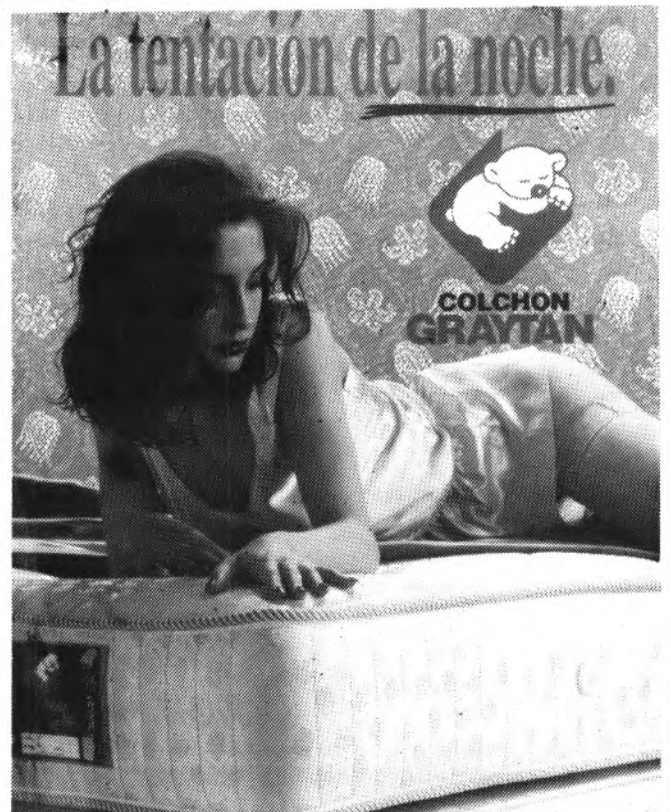
Via Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA

# MR MUEBLES CASA ROSSA

PRÓXIMA AMPLIACIÓN  
MUEBLES TODOS LOS ESTILOS  
Muebles a medida, muebles de cocina,  
cortinas y tresillos  
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Distribuidor oficial de  
Muebles de Terraza  
GROSFILLEX

Carr. Alcudia - Arta, 43, 45, 47  
Tels. 85 04 14 - 85 14 29  
CAN PICAFORT





# «NE SUTOR ULTRA CREPIDAM» («ZAPATERO», A TUS ZAPATOS)

Alcúdia, Setembre de 1991  
Miquel Campins Tous



## ADEU, ESTIU...!

Es ministre Sabater  
ha dit es gran desbarat:  
«DÉU HA DE SER IGNORAT»;  
es Govern no l'ha mester»...

«Es Bé i es Mal no existeix.  
S'únic Bé és quan es disfruta  
amb llibertat absoluta;  
s'únic Mal, quan es pateix...»

S'altra ministra «abortista»  
ha dit també no sé que,  
que lo del Papa no és ver,  
que ell no és més que un derrotista.

Vivim en es millor món  
que poguéssim desitjar:  
Divorci, abort, fornicar...  
res és pecat i es confón

(Això, ja es veu que no és ver,  
que no pot anar bé mai,  
emperò, és es trist mirai  
de sa gent que no té fe...)

Ja pareix que ha fuit s'estiu  
ja se'n van ses oronelles,  
ja no se veuen femelles  
ni mascles en couro viu...

Torna sa tranquil.litat  
a ses platges i a sa plaça  
i aquell turisme de massa,  
fart de sol, ens ha deixat...

Se'n són anats torradets,  
vermeis com una llagosta,  
ja que eren venguts aposta  
d'aquells països més freds.

Mos tornam trobar totsols  
sense qui mos faci nosa,

passant hores boca closa  
com un esbart de mussols...

Ja ningú mos fa contrari,  
podem seure allà on volem  
i no importa mos moguem  
per un tipo estrafalari.

Però això no agrada gens  
an ets hotels ni cafès  
i si uns vivim com micers  
a ells les cruixen ses dents...

Què hi farem, si no els agrada,  
no pot ser tothom content...  
Tornaran tenir més gent  
sa pròxima temporada!...

és pur instint animal  
amb lo únic que interessa  
per disfrutar-ho depressa.  
ÉS ES SEU CODI MORAL...!

I està clar: «Déu no existeix?»  
Idò, a gozar mentres duri,  
sense cap fre que m'aturi,  
sa vida tal com mereix!...

Com que només n'hi ha una  
a fons la vull disfrutar,  
ja que prest s'ha d'acabar  
sense esperança ninguna.

I si quelcom m'embarassa  
per satisfer es meu instint  
no tenc perquè estar patint  
amb escrúpols de cap classe...

I no parlem de robar:  
Ho puc fer sense manies  
si sé actuar amb garanties  
que no m'han de castigar...

Si no hi ha jutje que em dugui  
en es banc a declarar  
perquè no he d'aprofitar  
de sa vida tot quan pugui?.

## Gobierno y oposición de Alcúdia, a la greña por los presupuestos del 92

DM - 19 de Octubre de 1991

Más de dos horas de discusión no fueron suficientes para que los concejales del grupo de gobierno y los de la oposición del PP acercaran posturas en relación a la valoración que hace cada uno de estos dos grupos de la situación económica del Ayuntamiento. Mientras que el alcalde de Alcúdia mantiene que las arcas municipales están saneadas, admitiendo, no obstante, las dificultades de liquidez momentánea en la que se encuentra el Ayuntamiento, el portavoz del PP en temas económicos Tomeu Rabassa afirma que si

el Ayuntamiento fuera una empresa privada, estaría en una situación de "quiebra total".

Los datos facilitados por el delegado de Hacienda, Martí Garcías, sobre la situación de la economía municipal en la sesión plenaria extraordinaria celebrada ayer a petición del grupo del Partido Popular, fueron interpretados de distinta forma por los portavoces de los dos grupos. El Ayuntamiento en estos momentos tiene unas deudas contraídas de 683 millones de pesetas, cifra en la que se incluyen las

facturas, contratos y créditos a pagar de aquí a final de año. Sin embargo, si en estos momentos se hiciera un balance de situación, incluyendo los ingresos previstos en concepto de licencias y tasas municipales, a final de año, suponiendo que se ingresara todo lo previsto, el Ayuntamiento cerraría el ejercicio con un superávit de más de 400 millones de pesetas, según afirmó el alcalde Antoni Alemany. El concejal de CB, Antoni Gelabert, se mantuvo al margen de la discusión.

□ COMARCAD'INCA



# ACTIVIDADES

**Pere Antoni Ferrer  
Marroig  
Secretario**

**CULTURALES.-** El pasado día 17 de Septiembre, según estaba anunciado, tuvo lugar la interesante charla del licenciado en Historia D. TONI MARI-MON sobre el tema de la persona y actividades en Cuba de D. VALERIANO WEYLER, que por efectar de cerca a bastantes de los presentes, tuvo especial interés. Aparecieron los nombres de los alcudien-ses que con él anduvieron por aquellas tierras y cuyos descendientes se hallaban presentes. Tuvo su emotividad,

Otra conferencia igualmente muy amena fue la del ya conocido Técnico en Gastronomía y Hostelería D. ANTONIO PINYA. Habló de la importancia de la aportación americana a la cocina mallorquina: productos de gran empleo diario e imprescindibles hoy para nuestras amas de casa, que fueron traídos de aquel continente por los conquistadores y descubridores. También, a la inversa, habló de los productos hoy americanos y que proceden de nuestra isla: Olivo, almendro, vinya, naranja, etc. Fue muy aplaudido y comentado.

Otras conferencias tenemos anunciadas. Para el mismo día en que cerramos nuestra crónica, hoy

día 15 de Octubre tenemos a la conferenciante Sra. JOSEFINA TUR, de la Cruz Roja Española, que disertará hoy y mañana a las 6 de la tarde sobre «SALUD INTEGRAL» de la Tercera Edad.

Igualmente anunciada, para el próximo día 13 de Noviembre, tenemos la charla de D. SEBASTIA SERRA sobre emigración de mallorquines a América.

**EXCURSIONES.-** A LLuc-Calobra-Torrent de Pareis-Pto Soller, día 12 de Octubre. Sólo se pudo disponer de un autocar. Lástima, porque se quedaron en tierra bastantes interesados en ella. Los que asistieron volvieron encantados.

**FESTIVAS.-** En preparación, la fiesta de LES VERGES, a base de buñuelos a todos los socios.

**NECROLÓGICAS.-** Tenemos el sentimiento de anunciar a nuestros socios el fallecimiento del Maestro MANUEL VITALLER, de Mancor, que tan buenos ratos nos hizo pasar con su música. Fue algo inesperado que nos sorprendió ingratamente. Ya no animará en lo sucesivo nuestras fiestas en las que se había hecho imprescindible. E.P.D.

**Alcúdia, 15 de Octubre  
de 1991**

**TERCERA EDAD**



—Debe ser muy aburrido estarse horas y horas sin hacer nada.

—No lo crea. Siempre hay nari-gotas que me dan conversación.



**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE

CENTRO PRIVADO

BELLEVUE: Urbani. Bellevue: Pto. Alcudia  
(Servicio 24 h.)

54 55 24 ☎ 54 65 86

**«CAPÓ»**

**LIMPIEZAS INDUSTRIALES**



**LLUBI**

**52 31 56**

C. Capitán Castell, 27 - Tel. 52 21 56

LLUBI (Mallorca)

*Telé*

**Pinturas**

Complementos  
para el pelo *Montse*

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Calle San Marcos, 10  
COLONIA DE SAN PEDRO

Tel. 58 90 08



**RESTAURANTE-BAR  
LA JARRA**

C/ PEDRO MAS REUS

PTO. ALCUDIA MALLORCA

Tel. 89 05 50

**ABIERTO TODO EL AÑO**

## SA FIRA



Vui donar s'enhorabona  
en es nostro Ajuntament;  
de cada any va més calent  
i sa Fira es fa molt bona.

Una Fira com aquesta  
tothom la recordarà  
perquè és lo millor que hi ha:  
tot es poble està de festa.

Per ballar hi havia orquestra,  
es cotxets per animar  
i es bou que varen torrar  
va acabar de fer sa festa.

Aquella mostra de cuina  
que mos varen presentar  
va esser lo millor d'allà  
per lo bé que tot se cuida.

Vui donar s'enhorabona  
a restaurants i hotelers  
perquè varen ser es primers  
per fer una fira bona.

Tothom content va quedar,  
sa gent tota es divertia;  
si això se fes cada dia  
seria mal d'aguantar....

D'es bou que varen torrar,  
feia mitja tonelada;  
tothom pegà sa panxada  
i encara en va quedar.

D'ets hotels hem de contar  
de tot allà repartien  
i sa gent, que l'empenyien  
perquè ho pogués provar....

Creisme, que anant d'aquest pas  
sa Fira anirà animada,  
i en que fos un poc banyada  
sa gent no li va fer cas.

Cada any mos l'ha de banyar,  
mos fa una mala passada,  
però sa gent, animada,  
sa brusca sap aguantar....

No en cansaré d'alabar  
lo que va fer un cavall:  
allò era un treball  
de lo milloret que hi ha;

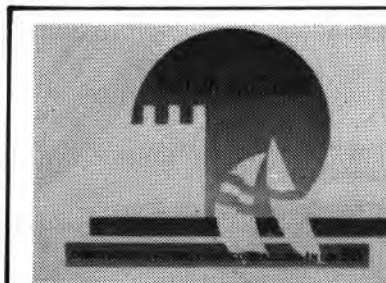
També es ca de bestia,  
perquè ve de bona raça,  
és lo millor que a sa plaça  
mos poguessin exposar....

Aquell boc que hi havia allà  
amb aquell trocam de banyes  
i ningú va tenir manyes  
per poder-lo torear....

D'es cotxos tenc que contar  
n'hi havia de tota mida  
i sa gent més atrevida  
es preus volgué comprovar.

No sé si en varen comprar  
valien molts de milions;  
jo vos ho dic amb cançons,  
perquè es preu no m'agradà.

Així, abans d'acabar  
jo vos diré una altra volta  
que és lo millor de Mallorca  
sa Fira que Alcúdia fa...



AJUNTAMENT  
D'ALCÚDIA

23  
DE  
OCTUBRE

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE**

Comunidades - Apartamentos - Chalets  
Oficinas - Restaurantes - Locales - complejos  
Yates - Discotecas - Etc.

**¡¡ NO DUDE EN CONSULTARNOS!!**



**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Ctra. Alcudia - Artá, 41  
TELS. **89 01 45**  
**89 10 75**  
**PTO. ALCUDIA**

## **Misses**

### **Alcudia:**

Dissabtes: 19'30 hs.  
Diumenges: 9'30 hs, 12'00 hs, 19'30 hs.

### **Port d'Alcudia:**

Dissabtes: 18'30 hs.  
Diumenges: 9 hs - GESA, 10'30 hs, 18'30 hs.

Haga su publicidad  
a través de  
«**BADIA DE ALCUDIA**»



### **La Góndola**

Es una pequeña embarcación de Venecia que utilizan los venecianos para pasear a los turistas para ver la ciudad, "La Perla del Adriático".

*Algunos empresarios y hoteleros, de Alcudia, estarían pensando si la góndola veneciana sería la gran distracción de nuestros turistas por nuestros lagos y canales, y así dar más resonancia, a esta nuestra «Perla del Mediterráneo», que es Alcudia!*



## «TOT PROGRAMAT»

**Javier Coromina**  
Modalitat: article  
periodístic

No ens poden tancar el cul amb set flassades quan veim als nostres fills, els espigats dofins de la burgesia, manejar un ordinador, i ens cau la bava quan els sentim parlar de bytes, interfaces; joysticks, softwares i xips. Nosaltres, el quarantins de la generació perduda, jugàvem a la nostra no tan tendre, però sí llunyana infància amb cavalls de cartó, pilotes de goma i cotxets de llauna. De vegades, fins i tot, arribàrem a colcar amb bicicleta, i alguns privilegiats, riquíssims, tengueren un tren elèctric, el summum de la indústria de joguets de l'època.

Els al.lots d'avui en dia fan les seves primeres passes enmig de cotxes teledirigits, pepes que canten, orinen i menstruen, robots electrònics i ingenis magnètics; substitueixen les rondalles de la padrina per un radio-cassette, i el dia de la seva primera comunió poden recollir, fàcilment, mitja dotzena de càmares fotogràfiques i quinze o vint rellotges digitals amb llumets, calendari, despertador, memòria i calculadora.

Els al.lots d'avui en dia, també tenen el seu ordinador i, asseguts davant la pantalla teclegen amb fruïció, unió i devoció. Es preparen per al futur. Quina monada.

Fins quan arriba un dia que ens adonam de que l'únic que fan els al.lotets és matar marcianets en-

llaunats dins els vídeo-jocs i baixar en les qualificacions escolars. Això no es pot consentir, haurem de prendre una decisió dràstica. I en preguerem no una, dues.

Decisió dràstica primera: L'ordinador és tancà en pany i clau fins l'acabament del curs.

Decisió dàstrica segona: quan arribaren les vacances matriculàrem els ninets a un curs d'informàtica, la ciència del avenir.

I, efectivament, el director de l'acadèmia on anàrem, que tal vegada hagi fet el curs Dale Carnegie, ens assegurà que en no res qui no domini l'informàtica molt bé més li valdria no haver nascut, que confeccionar un programa és apassionant, i que al Japó no hi ha atur, perquè la divina informàtica destrueix els llocs de treball obsolets, repetitius, frustrats i indignes de la condició humana, però a la vegada en genera d'altres infinitament més interessants i conformes amb els drets de la persona i la declaració continguda a la carta de les Nacions Unides.

I jo ara, fora consultar al ordinador personal, pens que en tota aquesta teoria de preparar-nos per a l'immediat futur i fer-nos un lloc al sol de la informàtica no són més que romanços, el que hi ha són molts d'interessos i un poc de bajoca. Efectivament, crec que aquesta nova ciència

es desenvoluparà amb gran rapidesa, generalisant-se l'ús d'ordinadors a les oficines públiques i privades i a algunes professions que comencen a utilitzar-los. Però també pens que, ben aviat, el maneig d'un ordinador serà tan senzill com el d'un telèfon, o, per al qui li sonava a música celestial allò del embraguement, bugies, el carburador o la directa, tal com actualment la terminologia informàtica. Avui encara, molt poques persones saben per què poden parlar a enormes distàncies o com funciona un motor d'explosió i fer que el vehicle avanci.

Malgrat la nostra ignorància, quasi tots sabem parlar per telèfon i conduir un automòbil.

També fora consultar amb l'ordinador personal, gos seguir pensant que, existeixen professions amb futur dins l'informàtica, com la del programador

ben preparat o la del enginyer electrònic competent, però no arrib a veure la forma que la nova ciència pot acabar amb un bon cuiner, un ebanista qualificat, amb una ballarina de ballet, amb un enterrador, amb un regidor de cultura o amb una dona de la vida; i que, per tant, els que en saben poquet o quasi res d'informàtica no estam obligats a fer-nos una pedra feixuga al coll i tirar-nos a la mar de la desesperació; i que tenim perfecte dret de rompre-li la cara a qui intenti vendre-nos un ordinador personal argumentant que, amb allò, podrem calcular els menús en funció de les calories que necessitam diàriament, perquè si ens plau menjar-nos una paella, un bras de xot i mitja tortada de whisky, ja sabem que ens passam, però no som tan bambols com per demanar-ho al ordinador.

### El Juguete de Pedrín

Como su papá le quería tanto, un día le regaló un juguete maravilloso: un pequeño robot que con sólo enchufar hablaba, caminaba, lloraba, reía y hasta tocaba el piano. Una maravilla.

—Sobre todo —le dijo su papá— no lo abras, que se te estropearía.



# UNA DESCRIPCIÓN DE LA COSTA ALCUDIENSE DEL AÑO 1769

## Simón Gual Truyol

Encontrado hace poco tiempo un antiguo y curioso manuscrito del año 1.769, (Archivo histórico Museo Militar de San Carlos), descriptivo de toda la costa mallorquina, pensé que quizá podría ser de interés transcribir en estas páginas la parte correspondiente al término de Alcudia.

Creo fue un afortunado hallazgo el dar con este singular volumen escrito de puño y letra hace unos 222 años. En la última página manuscrita figura la fecha y firma siguiente: «Palma 7 de 9<sup>na</sup> de 1769 - Joseph de Alós». Posiblemente era el firmante, hijo del entonces Capitán General del Reyno de Mallorca. No figuran más detalles sobre si era autor o recopilador de datos adquiridos por un equipo de andarines habituados a la exploración. Pero, por lo expuesto, cabe pensar sería el propio Joseph de Alós el que, y seguramente por primera vez, recorrió paso a paso todo el litoral mallorquin.

En él se describe minuciosamente toda la costa de la isla con sus entrantes y salientes, montes y vaguadas... y en especial las recónditas calas que tanto proliferan. Descripción ya tan remota que cuesta trabajo entrever o tan siquiera imaginar cómo sería entonces aquella zona circundante de Mallorca. Paulatinamente os hemos ido habituando al actual cinturón que nos rodea y parece mentira pudieran existir

antiguamente los grandes espacios vírgenes hoy lamentablemente perdidos. En Alcudia, gracias a su particular comuna, a su situación peninsular tan definida y al carácter militar de parte de la misma; se conserva aún —buena parte— en su total y natural entereza.

Lleva por título el manuscrito: «Descripción de la costa de esta Isla». Presentado en tamaño folio y en número de 75, o sea 150 páginas de no difícil lectura, con tapas de amarillento pergamino y cosido del todo por un aún resistente bramante. Su objetivo era el describir punto por punto los accidentes del litoral, señalando especialmente las aptas para desembarcos y con indicación de las Torres, Atalayas, y fuertes que las protegían así como las «Guardias Secretas» que las vigilaban.

Por aquellos años, era frecuente estar en pugna con alguna de las naciones del entorno. Pero, se estuviera o no en guerra abierta, el corso y piratería seguían estando en plena vigencia. No olvidemos que la vecina Menorca era inglesa por aquel entonces y enemiga con más frecuencia de la deseada. Sus puertos, eran nidos de piratas y corsarios; griegos, judíos, musulmanes... que de todo hubo. Y estaba ahí... justo al lado, casi a tiro de mosquete a nuestros límites isleños. Les era preciso a los altos mandos de Mallorca, conocer con

detalle todos y cada uno de los accidentes geográficos que el litoral presentaba tanto en el aspecto de potencial defensa como de fácil acceso a un posible enemigo.

El Marqués de Alós, entonces «Capitán General de los Ejércitos y Reyno de Mallorca» fue seguramente quien ordenó se realizara aquel ímprobo estudio que debió llenar muchos días de fatigoso y sostenido trabajo, en el que forzosamente, buena parte del recorrido debía realizarse a pie a través de zonas rocosas, costa brava, arenales, promontorios, bosques, pantanos...

Veremos a continuación, parte de esta llamada «Circunbaleción» (sic), la que corresponde al término de Alcudia y en todo aquello que pueda ser de interés. Hay párrafos muy curiosos que nos trasladan a tiempos y paisajes desconocidos. Mucha de la nomenclatura citada sigue siendo la de hoy salvo pequeños giros. Algunos con nombre más bien oscuro, otros, son ya pura anécdota y de difícil identificación. Iniciemos ya la transcripción:

## «TÉRMINO DE ALCUDIA»

... Sigue la playa hasta la misma Ciudad y remata con el

### Puerto de Alcudia

Nota: desde el «estany del Bisbe», hasta media hora antes de llegar a esta Ciudad, se patrulla esta playa por la

Compañía que está de Quartel en Santa Margarita, siendo sólo de noche, porque de día lo executan y reconocen desde el Quartel de la Mirian; no pudiendo llegar las patrullas al Puerto por lo Pantanoso del terreno.

Nota: A media hora de la ciudad a la orilla del agua está la Casita de Rentas con los Guardias de la misma.

Torre Maior - Sigue a un cuarto la torre Maior sobre la orilla, tiene tres artilleros, La guarnece la tropa de Alcudia. Dista ocho Leguas de Palma y de la Atalaya antecedente dos Leguas y media. Descubre el Puerto Maior, la Isla de la Alcanada, la Playa de Sta. Margarita y Muro y hasta la Atalaya expresada. Tiene cuatro cañones, tres de a 16 y uno de a cuatro. A lenga del agua hay una batería de fagina (que se halla bastante deteriorada) para cinco cañones que están montados, cuatro de 24 y el otro de 12. No hace fuegos (se refiere a fuegos u hogueras como señal de alarma).

«Els Elgues de Can Pons» - A medio cuarto de costa y monte, que en todas partes se puede desembarcar, esta la Cala «els elgues», cuja entrada reconoce Torre Maior.

CONTINUARÁ



## El Mosquito afortunado

¡Por fin he encontrado una boya!



BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900

Reinigung  
Färberei und Wäscherei

LAVANDERIA - TINTORERIA  
**PTO. ALCUDIA**  
LAVADO EN SECO  
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Teodoro Canet, 57 - B  
Tels. 54 55 29 - Part. 54 12 77  
Puerto Alcudia

Laundry  
Dry Washing

**Restaurante**

**EL PESCADOR**

*Especialidad en Pescado  
Embarcación propia*

Tel. 58 90 78

C/ San Juan, 58  
Colonia de San Pedro  
ARTA



**POLAUTO, S.L.**



**JAIME POL CLADERA**



*Heroes de Toleao, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)*

**bogavante**

RESTAURANTE  
**SELECTA COCINA  
MARINERA**

UNA CITA OBLIGADA

C/ Teodoro Canet, 2  
PTO. ALCUDIA  
(Frente Muelle Pescadores)



**Boutique  
RH Positivo**

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carrer d'es Moll, 36  
ALCUDIA

**BOUTIQUE**

**Don Juan**

Moda exclusiva Hombre

C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

**Tomeu Llompart s.d.**

CARPINTERIA Y COLCHONERIA  
MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

C/ Avda. Príncipes de España, 51 - 53  
Tel. 54 57 60

07400 ALCUDIA (Mallorca)

# SUSTO Y BOCADILLOS

Luis Morano Magdaleno  
Octubre 1991

En aquellos tiempos el vuelo de los aviones tenía unas cláusulas o limitaciones, como eran la demarcación de unos pasillos aéreos para los aparatos del Campo de Aviación de Alcudia y de la Base de hidros del Puerto Pollensa y de unas zonas de prohibición absoluta para todos todos, y en caso de contravenciones había que hacer las señales o avisos reglamentados... a lo que voy es que, las pocas veces que esto ocurría, se organizaba un ruido de no veas. Cierta día ocurrió algo de esto y, cuando terminó el guirguy, me salí por las cercanías de nuestro campamento de Ets Olivera a estirar las piernas, como relajamiento, y me encuentro con que, pegado a una pared de piedra, estaba, agazapado como pudo, un muchachito al que yo ya conocía porque le veía pasar muchos días camino de Mal Pas arriba con una cesta en la mano, su familia tenía como una pequeña tienda-bar-cantina un poco más allá d'és Pi de Sa Senyora... ¿Qué te pasa, R...?... Tenc por d'ets avions... No, hombre, no es nada, ya ha pasado... Como pude lo tranquilicé y entonces hicimos un pequeño tratado comercial: ¿podrías traerme, cuando pases por aquí, un bocadillo de una u otra cosa, lo que te parezca... y así fue, yo rondaba a la hora con-



venida más o menos, Toni pasaba, bocadillo y liquidación... un día me sorprendió con un bocadillo de tortilla con sobrasada que yo lo encontré la octava maravilla del mundo, seguramente era la primera vez que yo me metía entre pecho y espalda ese manjar tan típico y apetitoso. A esta altura del siglo aún tengo el recuerdo de su sabor y, si decirlo no me estuviera mal, confieso que muchas veces hago lo que puedo por darle corporeidad a esta jugosa evocación.

Pues aquel tratado comercial se amplió... que cuando yo empezaba a vislumbrar si echaría raíces en Alcudia, algunas veces me quedaba a cenar y a dormir en el «Bar d'és futbol», con un poco de pensión, que tenía la familia de Toni en la calle Cuartel

de Caballería esquina a la placita de los Pinos; el menú favorito no hace falta decir cuál era, luego una velada en familia, corta supongo porque yo nunca he sido un artista del traspase, además que entonces se andaba muy mal de luz, entre cortes y apagones, y todo el mundo se acostaba temprano, me parece.

Pasados los años, épocas de Cabo Pinar y en las venidas desde Valencia o Barcelona, siempre que nos encontrábamos quedaba patente el mutuo afecto, alguna que otra vez Toni me convidó con un buen pescado cogido por él, que yo no sabía que fuera pescador.. Sí, tengo una barquita... y por aquellos años que llevaba el Bar Pollentia, raro sería el día que no hiciéramos por la calle alguna xarradeta... Y ahora que me salta el Bar Pollen-

tia por donde no lo esperaba, como te salta a veces la liebre, quiero recordar como se convirtió aquello en el centro mágico de la juventud, el lugar geométrico de los jóvenes, todas las familias seguramente sabíamos dónde estarían nuestros hijos a la hora punta... ¿dónde estará Fulanito..? no te preocupes, en el Pollentia. He dicho reunión de los jóvenes, y ahora digo que de los jóvenes muy jóvenes... un día, hablando con un taxista buen amigo, salió el tema de cuántos chicos iban allí, y me dice él... sí, sa joveña pero molt joveña, porque los de dieciocho ya molestan. Era evidente que el ambiente juvenil era muy agradable, estoy seguro que la bonhomía de Toni Ropic tuvo mucho que ver con esto. Cuando se murió hace unos años tuve un gran sentimiento.



## En el Restaurante

- Oiga, ¿cuánto cuesta una ración de langostinos con mayonesa?
- Quinientas pesetas, señor.
- ¿Y sin mayonesa?
- Lo mismo, caballero.
- Pues póngame sólo la mayonesa.



# UNA ALCUDIENSE QUE TRIUNFA EN COPENHAGE

Viven sus padres en calle Mayor n. 48, y ella desde pequeña estuvo en Alcudia sobretodo los veranos. Y de jovencita conoció en el Port a un capitán de barco danés llamado Torben Abildgaard que traía madera de Finlandia para Mallorca, y hubo flechazo fulminante. Se casaron en la iglesia de San Jaime de Palma. Y la que era Licenciada en filosofía, y Letras, y Pedagogía y a la sazón Profesora del Instituto de Inca deja nuestra isla y se va a vivir a Copenhague. Ahí está desde el año 1972, aunque por lo general viene unas cuatro veces al año, a Alcudia para visitar a sus padres y estar en Alcudia que tanto ama. Sus hijos Karen Maria, de 17 años y Miguel de 18, nacidos en Dinamarca, se sienten mallorquines, y alcudienses también. Entienden el mallorquín y cuando hace falta lo hablan.

Esta es la historia de Maria Angels Campins



Truyols quien con su esposo regentan un hotel muy céntrico en Copenhague, y adonde siempre son bien recibidos todos los españoles y mallorquines que se animan a visitar ese país nórdico. El hotel se llama Missions ANSGAR. La Sra. Campins ama, de verdad, también su nueva patria que se distingue por el cuidado que tiene por la conservación de la naturaleza que al decir de la Sra. Campins, aquí, entre nosotros es tan machacada. La Sra. Campins ha formado parte también en su vida de diversas corales: en Inca, en Barcelona y ahora en Copenhague, y desearía que hubiera intercambios de la de Alcudia con su Coral de Copenhague. Todavía la Sra. Campins, en Dinamarca, tiene tiempo de ser profesora entre la colonia española de Copenhague.

Aquí, en Alcudia, mientras tanto, la Sra. M<sup>a</sup> Angels es feliz con sus padres y en esos breves días de estadía entre nosotros.

**LABORATORIO  
ANALISIS  
CLINICOS Y  
BIOLOGICOS**

SEGUROS: Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.  
Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
89 22 41

MAYORISTA ALIMENTACION Y HELADOS

LUIS SUNER

**Avidesa**

ALCUDIA

**BARTOLOME REIG, S. A.**

Ctra. Pollença  
a su Puerto,  
Zona 4

POLLENÇA  
Mallorca

Tels. 53 05 30  
53 33 28  
53 03 13



# BUS LINE



CAMPING CAN PICAFORT  
 ALCUDIA PINS  
 P. ESPERANZA  
 PLAYAS DE MURCI  
 SES FOTJES  
 GAVIOTAS  
 CONDESA BAHIA  
 EDEN  
 PLAYA D'OR  
 CONCHA LAGO  
 CIUDAD BLANCA  
 DELFIN AZUL  
 TUCAN  
 CARABELA  
 V. CILIMBA  
 MIRAMAR  
 PISCIS  
 ALCUDIA  
 INCA  
 AGUALANDIA  
 BINISALEM  
 CONSELL  
 STA. MARIA  
 PALMA



## 1 CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

### LINEA 1 CAMPING PLATJA BLAVA (CAN PICAFORT) - ALCUDIA PINS - C. LAGOS - P. ALCUDIA - ALCUDIA - INCA - PALMA

	L-F	L	L-F	L-F	L	L	L	L	L	L	L	L
CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort)	7,20	8,20	8,50	9,50	10,50	12,50	13,50	14,50	15,50	16,50	17,50	18,50
ALCUDIA PINS	7,25	8,25	8,55	9,55	10,55	12,55	13,55	14,55	15,55	16,55	17,55	18,55
CIUDAD LAGOS	7,30	8,30	9,00	10,00	11,00	13,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00
CIUDAD BLANCA	7,35	8,35	9,05	10,05	11,05	13,05	14,05	15,05	16,05	17,05	18,05	19,05
PTO. ALCUDIA	7,45	8,45	9,15	10,15	11,15	13,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15
ALCUDIA	8,00	9,00	9,30	10,30	11,30	13,30	14,30	15,30	16,30	17,30	18,30	19,30
INCA	8,30	9,30	10,00	11,00	12,00	14,00	15,00	16,00	17,00	18,00	19,00	20,00
BINISALEM	8,40	9,40	10,10	11,10	12,10	14,10	15,10	16,10	17,10	18,10	19,10	20,10
CONSELL	8,45	9,45	10,15	11,15	12,15	14,15	15,15	16,15	17,15	18,15	19,15	20,15
STA. MARIA	8,50	9,50	10,20	11,20	12,20	14,20	15,20	16,20	17,20	18,20	19,20	20,20
PALMA	9'05	10,05	10,35	11,35	12,35	14,35	15,35	16,35	17,35	18,35	19,35	20,35
PALMA	9,30	10,15	11,00	12,00	13,00	13,30	15,00	17,00	18,00	19,00	20,00	21,00
STA. MARIA	9,45	10,30	11,15	12,15	13,15	13,45	15,15	17,15	18,15	19,15	20,15	21,15
CONSELL	9,50	10,35	11,20	12,20	13,20	13,50	15,20	17,20	18,20	19,20	20,20	21,20
BINISALEM	9,55	10,40	11,25	12,25	13,25	13,55	15,25	17,25	18,25	19,25	20,25	21,25
INCA	10,05	10,50	11,35	12,35	13,35	14,05	15,35	17,35	18,35	19,35	20,35	21,35
ALCUDIA	10,35	11,20	12,05	13,05	14,05	14,35	16,05	18,05	19,05	20,05	21,05	22,05
PTO. ALCUDIA	10,50	-	12,20	13,20	14,20	14,50	16,20	18,20	19,20	20,20	21,20	22,20
CIUDAD BLANCA	11,00	-	12,30	13,30	14,30	15,00	16,30	18,30	19,30	20,30	21,30	22,30
CIUDAD LAGOS	11,05	-	12,35	13,35	14,35	15,05	16,35	18,35	19,35	20,35	21,35	22,35
ALCUDIA PINS	11,10	-	12,40	13,40	14,40	15,10	16,40	18,40	19,40	20,40	21,40	22,40
CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort)	11,15	-	12,45	13,45	14,45	15,15	16,45	18,45	19,45	20,45	21,45	22,45

L F: Laborables y Festivos.

L: Laborables

F: Festivos

Todos los servicios conectan con BUS AEROPUERTO. - ARENAL - PALMA - NOVA - MAGALLUF - SANTA PONSА - PAGUERA - ANDRAITX - MARINELAND

## 2 - PTO. POLLENSA - ALCUDIA - CAN PICAFORT



P. PARK  
 GALEON  
 SUN CLUB  
 POSADA VERANO  
 PISCIS  
 MIRAMAR  
 VALES CUMBA  
 CLUB CARABELA  
 ALCUDIA GARDEN  
 TUCAN HIDRO PARK  
 DELFIN AZUL  
 CIUDAD BLANCA  
 CONCHA LAGO  
 PLAYA D'OR  
 CONDESA BAHIA  
 EDEN  
 GAVIOTAS  
 SES FOTJES  
 PLAYA DE MURO  
 PLAYA ESPERANZA  
 PLAYAS MALLORCA  
 ALCUDIA PINS  
 CAMPING  
 GRAN PLAYA  
 CALIPSO  
 MARY PAZ  
 CALIPSO  
 MARY PAZ  
 CONCORD  
 SON BAULO  
 EXAGON  
 HAITI  
 CAMPO FUTBOL  
 GRAN VISTA



### LINEA 2 PTO. POLLENSA - ALCUDIA - PTO. ALCUDIA - CIUDAD LAGOS - CAN PICAFORT

PTO. POLLENSA	-	-	-	8,45	9,00	9,15	9,30	9,45	10,00	10,15	10,30	10,45	11,00	11,15
ALCUDIA	8,15	8,30	8,45	9,00	9,15	9,30	9,45	10,00	10,15	10,30	10,45	11,00	11,15	11,30
PTO. ALCUDIA	8,20	8,35	8,50	9,10	9,25	9,40	9,55	10,10	10,25	10,40	10,55	11,10	11,25	11,40
CIUDAD LAGOS	8,25	8,40	8,55	9,20	9,35	9,50	10,05	10,20	10,35	10,50	11'05	11,20	11,35	11,50
CAN PICAFORT	8,45	9,00	9,15	9,35	9,55	10,10	10,25	10,40	10,55	11,10	11,25	11,40	11,55	12,10
PTO. POLLENSA	11,30	11,45	12,00	12,15	12,30	12,45	13,45	-	14,30	14,30	14,45	15,00	15,15	15,30
ALCUDIA	11,45	12,00	12,15	12,30	12,45	13,00	14,00	-	14,35	14,40	14,55	15,10	15,25	15,40
PTO. ALCUDIA	11,55	12,10	12,25	12,40	12,55	13,10	-	-	13,55	14,40	14,55	15,10	15,25	15,40
CIUDAD LAGOS	12,05	12,20	12,35	12,50	13,05	13,20	-	-	14,05	14,50	15,05	15,20	15,35	15,50
CAN PICAFORT	12,25	12,40	12,55	13,10	13,25	13,40	-	-	14,25	15,10	15,25	15,40	15,55	16,10
PTO. POLLENSA	15,45	16,00	16,15	16,30	16,45	17,00	17,15	17,30	17,45	18,00	18,15	18,30	18,45	19,00
ALCUDIA	16,00	16,15	16,30	16,45	17,00	17,15	17,30	17,45	18,00	18,15	18,30	18,45	19,00	19,15
PTO. ALCUDIA	16,10	16,25	16,40	16,55	17,10	17,25	17,40	17,55	18,10	18,25	18,40	18,55	19,10	19,25
CIUDAD LAGOS	16,20	16,35	16,50	17,05	17,20	17,35	17,50	18,05	18,20	18,35	18,50	19,05	19,20	19,35
CAN PICAFORT	16,40	16,55	17,10	17,25	17,40	17,55	18,10	18,25	18,40	18,55	19,10	19,25	19,40	19,55
PTO. POLLENSA	19,15	19,30	19,45	20,00	20,15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALCUDIA	19,35	19,45	20,00	20,15	20,30	21,00	21,30	22,00	22,30	23,00	23,00	23,10	23,20	23,30
PTO. ALCUDIA	19,40	19,55	20,10	20,25	20,40	21,10	21,40	22,10	22,40	23,10	23,10	23,20	23,30	23,40
CIUDAD LAGOS	19,50	20,05	20,20	20,35	20,50	21,20	21,50	22,20	22,50	23,20	23,20	23,30	23,40	23,50
CAN PICAFORT	20,10	20,25	20,40	20,55	21,10	21,40	21,70	22,40	23,10	23,40	23,40	23,50	24,00	24,10

#### CONECTAN CON BUS PALMA

PTO. POLLENSA: P. PARK - SUN CLUB - POSADA VERANO ALCUDIA: PISCIS - MIRAMAR - CARABELA - ALCUDIA GARDEN - TUCAN-HIDRO PARK DELFIN AZUL - CIUDAD BLANCA - CONCHA DEL LAGO - PLAYA D'OR - CONDESA DE LA BAHIA - EDEN - GAVIOTAS - SES FOTJES - PLAYA DE MURO PLAYA ESPERANZA - PLAYA DE MALLORCA - ALCUDIA PINS - CAMPING P. BLAVA (C'an Picafort) CAN PICAFORT: GRAN PLAYA - CALIPSO MARY PAZ - CONCORD - SON BAULO - EXAGON - HAITI - CAMPO FUTBOL - GRAN VISTA.

# MALLORCA I EL V CENTENARI

Al marge de si en Colón és nadiu de l'illa, són nombroses les relacions de les Balears, sobre tot de Mallorca, amb hispanoamèrica degut als in comptables illencs que per la paupèria dels més, i a la febre emigratòria que sorgí a final del XIX i a principi del segle present, empengueren el difícil i enlluernador camí d'Amèrica —es deia més anar a Bona Aires.

Si per tot arreu, la pobresa empenyia a trobar remeis, Alcúdia no era, ni molt manco, una excepció, tant és així, que les despedides no sols de gent major, sinó també de nins, amaraven amb llàgrimes els nostres carrers.

Alcúdia, sempre ha estat lloc d'encontrada i de pas; ademés de la singular visita de Carles V, ignoram, els més, la multitud de persones de tota índole social que, ja abans de la Conquesta, arribaren o partiren de les nostres acollidores ribes. Tal desconeixement minva mitjançant l'obra: «ANTONI LLINÀS, APOSTOL D'APOSTOLS» de Mn. Antoni Gili i Ferrer que, una vegada més, manifesta la seva abundosa informació històrica.

El P. Llinàs, protagonista de l'obra, amb Juníper Serra i Sant Francesc Solano, són els franciscans més destacats del misionerisme de dita Orde en aquelles terres de «Nou Món».

El P. Antoni Llinàs era d'Artà. Nasqué el 22 de Gener de 1635, i morí a Madrid el 29 de Juny de 1693. L'enterraren depressa «per evitar l'atropellament de la turba que es repartia l'hàbit com a reliquia». Entre els set cors de música que cantaren l'ofici hi havia, per mandat del Rei Carles II, la Capella Reial, a les Exèquies i nombrosos clergues també hi participaren les autoritats, nobles i molta gent.

Entre els diversos viatges, ocasionats pel càrrec que ocupava i especialment per reclutar religiosos per les seves fundacions, cal destacar la vinguda a la nostra illa el 24 de Juny de 1686. El 30 del mateix mes visitava el nostre venerable i secular Santuari de la Victòria i celebra missa; sens dubte per implorar i dar gràcies a la Verge pels abundosos favors que, per la seva intercessió, Déu li concedia.

Que dit preclar pelegrí al nostre casal Marià, no sols sia un història record, sinó un motiu més per sempre tenir present el maternal amor de Maria baix l'advocació de la Victòria.  
M.A.

*N: Dita obra pertany a la col·lecció de Balears i Amèrica 14.*

Lea cada mes  
«BADIA DE ALCUDIA»



Bar Restaurante  
**Sa Durada**  
Especialidad en Menús y  
Tapas Variadas

Avda. Pardo Suarez, 3  
Teléfono 54 8939

07400 Alcudia (Mallorca)



DENT - ALCUDIA  
**CLINICA DENTAL**

Dr. Vicente Martínez Busquets  
MÉDICO-ODONTÓLOGO

SEGUROS: Plaza Constitución (encima Farmacia) - Tel.: 54 83 68  
IMECO 07400 ALCUDIA (Mallorca)  
ASISA  
SANITAS  
PREVIASA

Horas de visita: Mañana: 9,30 - 13,30  
Tardes: 16,30 - 20,30  
Sábados: 9,30 - 13,30

**LIMPIEZAS**  
NORT

APARTAMENTOS  
RESTAURANTES  
DISCOTECAS  
BARES  
HOTELES  
COLEGIOS  
EDIF PÚBLICOS

Mantenimiento  
Limpieza cristales  
Toldos, moquetas  
cerámicas, etc.  
Limpieza fachadas  
(Chorro, arena y agua)  
Vitrificado  
Barrido mecánico

C/ Poniente, 1  
Telf. 85 13 64  
07458-CA'N PICAFORT



Bar Restaurant  
**Jolly Roger**  
(El Bucanero)

89 10 59

**SWIMMING POOL**  
PISCINA - SPECIALISTS IN FRESH MEATS  
lago menor pto. alcudia mallorca.



LIMPIEZAS

**M. Ruiz**

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS  
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,  
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,  
HOTELES, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y  
VITRIFICADO DE SUELOS  
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA  
DESINSECTACION

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Son Servera, Cala Millor  
☎ 58 61 44

El Arenal  
☎ 49 14 31

C'an Picafort  
☎ 85 12 74

MANACOR  
TEL. 84 49 90

**fisiomedic** 

C/. Pollentia, 90 - 07400 ALCÚDIA - Tlf. 548653

**REABILITACION:**

- LASERTERAPIA: CO,-IR.
- MAGNETOTERAPIA
- ELECTROTHERAPIA
- GIMNASIA CORRECTIVA
- KINESITERAPIA
- MASOTERAPIA
- MECANOTERAPIA
- DIATERMIOTERAPIA

**ESTETICA:**

CONSULTA Y TRATAMIENTO  
MEDICO  
OBESIDAD, ESTRIAS,  
ARRUGAS, VARICES, etc.  
CENTRO DE TONIFICACION  
**TONE MASTER**  
(GIMNASIA PASIVA)

**CONSULTORIO:**

- MEDICINA GENERAL
- GINECOLOGIA
- ENF. REUMATICAS
- TRAUMATOLOGIA
- A.T.S.

HORAS CONVENIDAS



**MUEBLES  
MESTRE, C.B.**

MUEBLE MODERNO  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)

Pollentia, 43 - Tel. 54 71 16

Pollentia, 77 - Tel. .54 86 20

ALCUDIA (Mallorca)

**Heura**  


PLANTES i FLORS

**Rams de Noces**

**Corones**

**Decoracions**

Avda. Princep d'Espanya, 4

Tel. 54 81 29

(Front Correus) ALCUDIA - Mallorca



**COLONYA** Caixa d'Estalvis  
de Pollença

Oficina **ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina **PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60



# LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

**DISCOUNT  
CA'N PICAFORT**

C/. Colón, 52

**DESCOMPT  
SA POBLA**

C/. Gran, 107

**DISCOUNT  
ALCUDIA**

C/. Pollentia, s/n.

**DESCOMPT  
POLLENÇA**

Plaza Prolongación Via Pollentia, 30

**CRISTALERIA**  **ALCUDIA**



ACUARIOS - PEQUES - PLANTAS TROPICALES Y ACCESORIOS  
INSTALACION DE ACUARIOS DE AGUA SALADA



Para un mejor servicio, nos hemos trasladado a  
C/. Eclipse, s/n. (Urbanización Ca na Saloma) Tel. 54 82 13 - ALCUDIA (Mallorca)

**VISITENOS SIN COMPROMISO**



**BAR RESTAURANTE**

**BODEGA del SOL**

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

*Especialidad en paellas y carnes a la parrilla*

La dirección de esta revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores

**FERRETERIA**  
MENAJE  
SERVICIO EN  
GENERAL PARA  
LA HOSTELERIA  
ARTICULOS  
JARDIN Y PISCINAS



**DROGUERIA**  
PRODUCTOS  
DE LIMPIEZA  
ALMACEN DE  
PLASTICOS  
MUEBLES DE  
TERRAZA Y JARDIN

**DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER**

**Distribuidora LLOMGAR, c. B.**

CIF E 07-106040

Via Pollentia, 45-B  
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

☎ 54 51 64  
54 51 65

**DR. ALBERTO MORANO VENTAYOL**  
**Acupuntura y mesoterapia**

Tratamientos de Medicina General  
Dolor. Reumatismo. Artrosis. Cefaleas  
Depresión. Stress. Insomnio. Ansiedad  
Medicina Estética: Obesidad. Celulitis

Visitas: Horas convenientes  
Consulte sin compromiso  
Teléfono 71 26 11

Plaza España 7.ª 4ª  
Edificio Bar Cristal  
PALMA

**Dr. SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL**  
**Médico Pediatra**

Consulta:  
LUNES a VIERNES  
tardes, de 4 a 6  
mañanas, horas convenientes  
SABADOS: de 10 a 12  
Teléfono 89 26 27

Dirección:  
C/ Roses nº 1  
Junto Hotel Edén Alcudia  
Carretera Artá  
(próximo Cruce Sa Pobla)  
PUERTO ALCUDIA

AUTO-ESCUELA

**KALET**

SECCION III - ALCUDIA

CARRER DES MOLL, 33 - 2º. DCHA.  
TEL. 54 77 06



Edificio Magic  
Center  
Av. Tucn s/1 Port  
d'Alcudia  
Abierto desde  
las 11 a 6 de la  
mañana



**NUEVA DIRECCIÓN**  
Carretera Artá - Alcúdia  
Frente Ses Fotges  
PLAYAS DE MURO

Tel. 890784  
PLAYAS DE MURO

Laboratorio fotográfico

C/ Reina Sofia  
Edificio N.10  
Telf. 54 70 02

**Quick**



**PORT D'ALCUDIA**

SEAT TERRA



## MUCHO MAS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad : Servofreno.

Así es la nueva Gama TERRA, confort, capacidad, seguridad y equipamiento.

### AIBSA

Passatge d'es Tren. 1-3  
Tel. 54 22 68 - 54 0196  
07420 SA POBLA (Balears)

## Lea cada mes «BADIA DE ALCUDIA»

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a partido político en especial.

**FONTANERIA**  
**VICTORIA, S.A.**



INSTALACIONES SANITARIAS, GAS BUTANO,  
PROPANO, CALEFACCIÓN, REPARACIONES

*La boutique del baño*

TALLERES - EXPOSICION Y VENTA  
Carret. Alcudia - Puerto de Alcudia s/n - Tel. 54 72 19  
07400 ALCUDIA - MALLORCA

# Donaire

## BOUTIQUE

Carrer des Pins, 23 Tel. 54 86 23  
PTO. DE ALCUDIA (Mallorca)



Ctra. Sta. Margarita - Can Picafort, km. 2,5  
Tels. 52 37 11

**BODAS**  
**COMUNIONES**  
**CONVENCIONES**

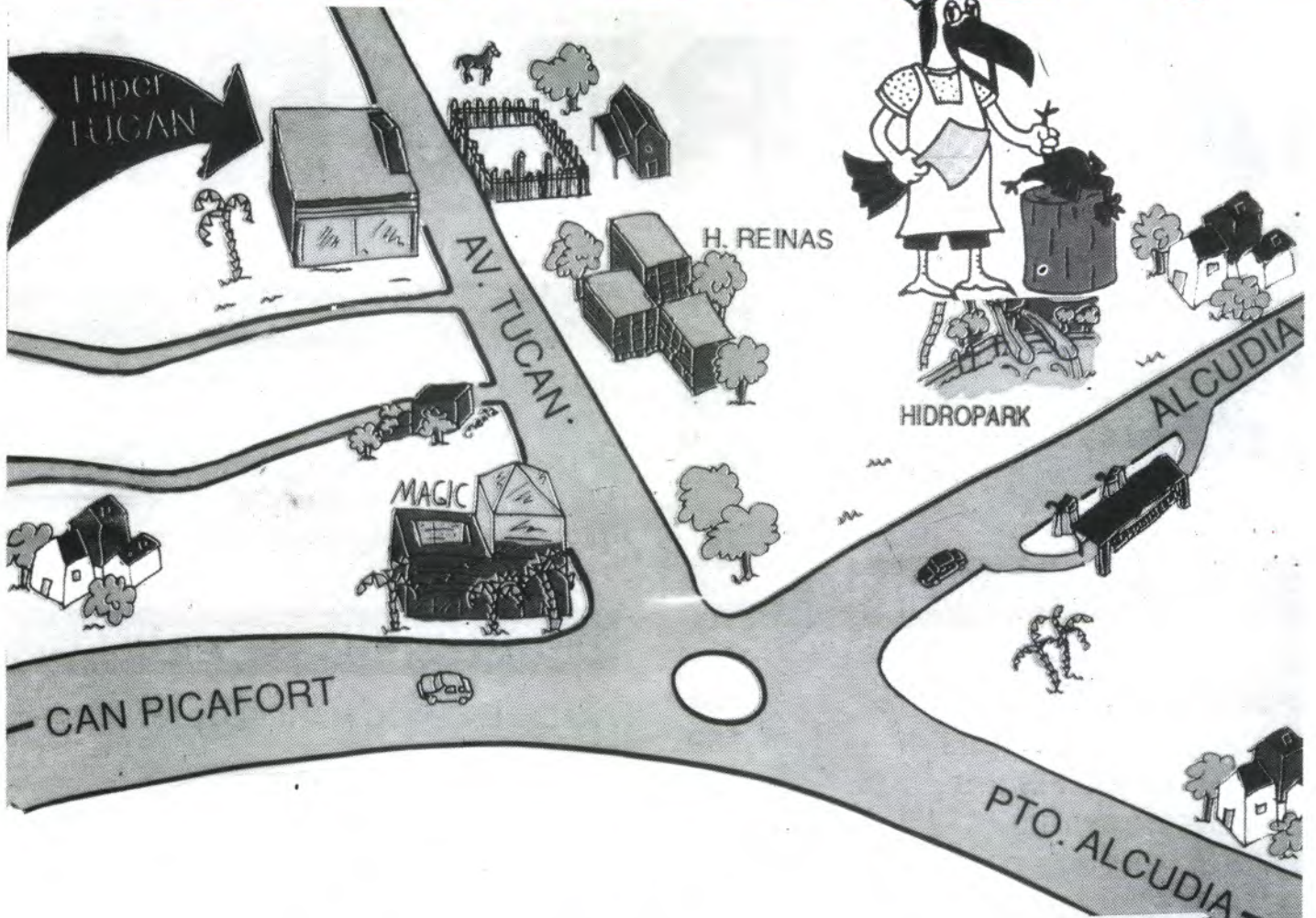
**CENA**  
**CON BAILE Y**  
**ESPECTACULOS...**

**PISCINA**  
**Y PARQUE INFANTIL**

**HIPER**



# TUCAN



**GRANDES  
OFERTAS**

**HIPER**

**TUCAN**



AVDA. TUCAN - PTO. ALCUDIA